

The logo features the text 'TEAM ORION' in blue with white outlines, 'PROSPEC' in white, and 'advantage' in red with white outlines. The background consists of several overlapping, semi-transparent grey circular bands on a black field.

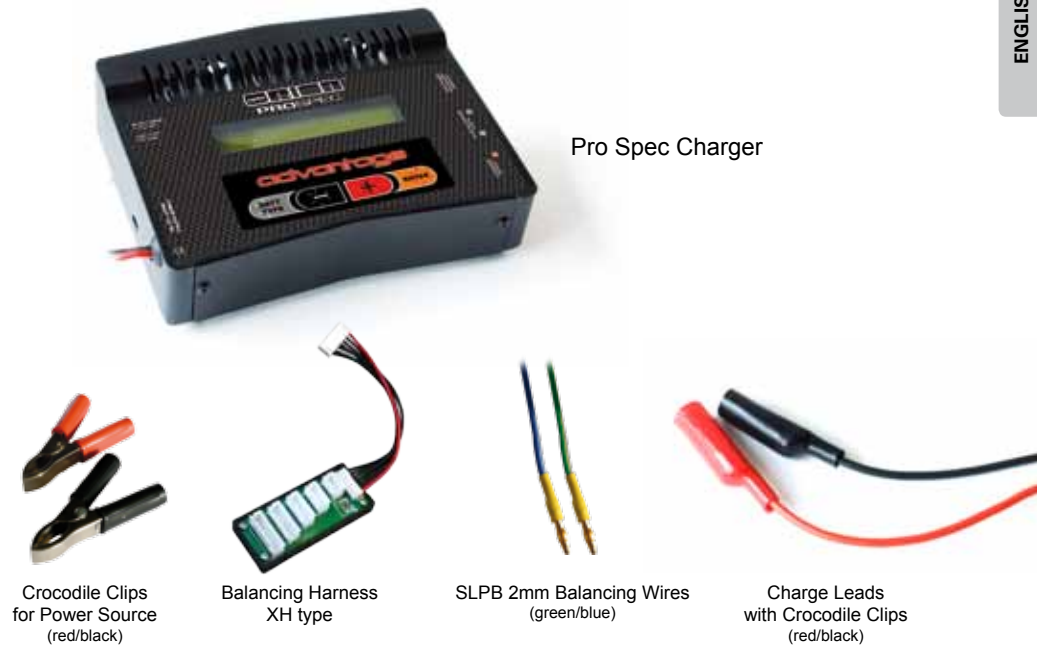
TEAM ORION®
PROSPEC
advantage

INSTRUCTION MANUAL
ENGLISH | GERMAN | FRENCH | ITALIAN | JAPANESE

Content

Content.....	2
Packaging contents	3
Charger.....	4
Connections.....	5
Introduction.....	6
Power Source	7
Battery Connection.....	8
Main Screen	9
Keys.....	10
Charge Mode.....	12
Modifying the charge settings.....	13
Charging the battery	16
Modifying the discharge settings	18
Discharging the battery.....	19
Cycle Mode.....	22
Storage charge mode.....	25
Extra Functions.....	27
Troubleshooting.....	28
Warnings	30
Warranty	31
Specifications	32
Notes	33

Packaging contents

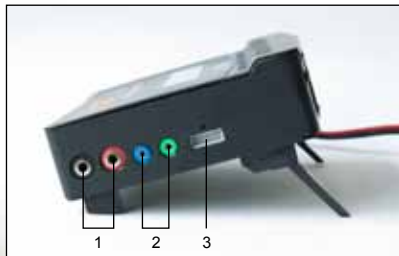


Charger



Race Spec Panel:

- Batt Type
- Decrease (-)
- Increase (+)
- Enter



- 1 Battery Connection
- 2 SLPB 2mm Balancing Ports
- 3 Balancing Adapter Port



Power supply leads (arrow)



Rear twin cooling fans

Connections



Car battery connection
(with SLPB balancing wire)



Connection of a battery with external
balancing connector



Power Supply Connection



Charger and various
connections available

Pictures show Race Spec charger

Introduction



Thank you for choosing Team Orion's Advantage Race charger. This charger features the latest developments in battery charging technology. It is designed to charge and discharge NiMH, NiCd, LiPo and LiFe batteries in the most efficient way possible. Its design is based on Team Orion's world championship winning battery technology.

We have included a special storage charge function to partially recharge your NiMH, LiPo and LiFe batteries prior to storage. Doing so will greatly increase their lifespan. The charger also features 10 user memory

profiles so that different settings for different battery packs can be stored. We have pre-programmed several of the memories to suit the most popular battery types. For LiPo and LiFe batteries, the charger is also equipped with 2mm balancing connectors and XH type balancing harness for 2S to 6S batteries.

Please read the instructions carefully to ensure that you receive maximum performance and reliability.

Power Source



Connect the charger to a stable 10-15VDC power source (power supply, car battery, etc.), respecting the polarities, red is positive (+) and black is negative (-). Make sure the power source is able to supply enough power to charge the battery at the desired charge rate. The power required is obtained by multiplying the battery charge end voltage by the charge amps, for example 2S LiPo = $8.4V \times 10A = 84W$ power source required.

Battery Connection

Connect the battery leads to the battery, respecting the polarities, red is positive (+), black is negative (-). To use balancing, connect the LiPo or LiFe battery balancing connector using the special 2mm connectors (respecting the color codes) or the balancing harness.



Car battery connection
(with SLPB balancing wire)

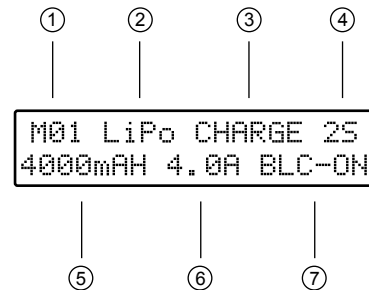


Connection of a battery with external
balancing connector

Pictures show Race Spec charger

Main Screen

After a short welcome screen, the main screen is displayed. The charger is in charge mode by default. The main screen is used to display and adjust the battery parameters.



1. Memory profile
2. Battery type
3. Charge, storage, cycle or discharge mode
4. Number of cells
5. Battery capacity
6. Charging current
7. Delta peak setting or balancing ON/OFF (depending on the type of battery selected)

Keys



The charger is equipped with 4 keys to use and adjust the various functions.

BATT TYPE key:
changes the battery type (NiMH/NiCd/LiPo/LiFe)

DECREASE - key:
decreases the value of the selected setting,
change mode

INCREASE + key:
increases the value of the selected setting, change mode

ENTER key:
save parameter, start or Interrupt actual function, return to main screen

The BATT TYPE key is also used to display input and output voltages from the main screen and battery internal resistance or individual cell voltage (only for LiPo/LiFe with balancing connector) during or after charge and discharge.

```
INPUT = 13.75V
OUTPUT = 07.74V
```

Voltage input/output display
(useful for detecting power supply problems)

```
CHARGE 0:47:53 2553
LP BAT.RES=27mΩ
```

Battery internal resistance display

```
1=3.87V 2=3.87V
3=3.87V 4=3.87V
```

LiPo/LiFe individual cell voltage display

Charge Mode

Select the memory profile referring to the battery type you wish to charge. If no compatible settings are available, you will have to make your own settings.

To make your own settings, press the ENTER key to enter setup mode. Select the memory profile to use, the battery type, the number of cells, the cell's capacity, the charge rate (1C by default) and depending on the battery type, the delta-peak value or if you wish to use balancing or not (only for LiPo/LiFe with balancing connector).

Once the proper settings are made, press the ENTER key until the battery check and then the charge screen appear. Your battery is now charging and the charge will be automatically interrupted once the battery is full.

Modifying the charge settings

Warning: If you are not familiar with charging batteries, read these instructions carefully. You must use the proper settings to charge your batteries in a safe and reliable way. Using incorrect settings can result in damage to personal property and be harmful to people. Always follow the manufacturer's charge recommendations.

Follow this procedure to modify the charge settings to meet the battery requirements. From the main screen, use "+" or "-" to select charge mode (indicated by CHARGE).



```
M01 LiPo CHARGE 2S
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

LiPo/LiFe battery charge screen



```
M01 NiMH CHARGE 6C
3000mAh C=3.0A D10mV
```

NiMH/NiCd battery charge screen

Every memory profile contains settings for each type of battery compatible with the charger. The new settings will be automatically saved to the memory profile which is actually in use.

Use settings compatible with your battery, always follow the battery manufacturer's indications.

1. Press the ENTER key, the memory profile selection will blink; use the + or - keys to select the memory profile you wish to use, from 1 to 10.

2. Press the ENTER key, the battery type selection will blink; use the BATT TYPE key to select the type of battery, NiCd, NiMH, LiPo or LiFe.
3. Press the ENTER key, the number of cells selection will blink; use the + or - keys to select the number of cells, from 1 to 16 NiCd/NiMH and 1 to 6 LiPo/LiFe.
4. Press the ENTER key, the capacity selection will blink; use the + or - keys to select the capacity (200 to 9900mAh). As an extra safety measure when charging a NiMH or NiCd battery, the charger will stop charging if the selected capacity is reached, whether the battery really is 100% full or not.
5. Press the ENTER key, the charge current selection will blink (1C by default), use the + or - keys to select a different charge current 0.2 to 10A/1-10 cells NiCd/NiMh – 2S-4S LiPo/Life, 0.2 to 5A/11-16 cells NiCd/NiMh – 5S-6S LiPo/Life.
6. Press the ENTER key, depending on the battery type you have selected, the delta-peak value selection or the balancing selection will blink. Use the + or - keys to select the delta-peak value (1-20mV/cell) or to switch charge cell balancing ON or OFF (LiPo or LiFe battery only).
7. Press the ENTER key again, the setup is completed.

Charge Current

The charge current is automatically adjusted in relation to the capacity setting. A higher charge current will charge your battery faster, but it can also overheat and damage the battery. Only change this setting if you are an experienced user.

Delta-peak adjustment

During charge, a NiCd/NiMH battery voltage increases until the battery is full. Once the battery is full the battery voltage begins to drop. The delta-peak system measures this drop in voltage and interrupts the charge once the preset voltage drop value has been reached. A certain amount of overcharge is usually required to ensure the highest performance from the cells. A higher value will overcharge your batteries more and a lower value will overcharge your batteries less. Usually NiCd batteries require a higher value (10mV-20mV/cell) and NiMH batteries require a lower value (0mV-10mV/cell). It is recommended to use the lowest value that will allow your battery to fully charge without false peaking (premature delta-peak cutoff). This setting is greatly influenced by the quality of the battery you are charging, its age and its wear level.

Balancing

Cell balancing equalizes all the cells within LiPo and LiFe batteries. Balancing ensures optimal charge and performance and increases safety. Cell balancing can take a long time to complete if the level of unbalance is high.

If balancing is switched on, the balancing connectors must be connected; if balancing is switched off the balancing connectors are not required. The charger is equipped with two 2mm balancing connectors and another connector allows the use of a balancing harness. Different types of balancing connectors exist and each type requires its own compatible harness.

Note: Only disable balancing if you understand the underlying risks and disadvantages.

Charging the battery



BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...

After you have selected the right parameters and connected the battery, press and hold the ENTER key. The battery check will be displayed.



CHARGE 0:13:15 912
LP 4.00A 7.762Vb

If the battery is properly connected and functional the charge screen will be displayed.

While charging NiMH/NiCd batteries, the charge might be interrupted before the battery is fully charged (battery should be slightly warm to the touch if it is charged). If this is the case you may restart the charge process again or try using a higher delta-peak value.

With LiPo or LiFe batteries, if the voltage is too low, the charger will perform a slow charge to increase the voltage of the cells inside the battery before starting the fast charge. Cell balancing will only take place at the end of the fast charge; cell balancing can take a long time to complete if the level of unbalance is high. While balancing, the charger will display the „LIPO BALANCE“ message.

Note: Depending on the conditions of use, the charger thermal protection might activate so that the charger can cool down. After a brief interruption the charge will resume and continue normally.

The charge will be interrupted when anyone of these conditions is met:

- the automatic delta-peak cut-off system activates
- the charged capacity reaches the preset value (for NiMH/NiCd)
- the charger software has determined that the LiPo/LiFe battery is full.



BATTERY CHARGE
COMPLETE

At the end of the charge cycle, the “BATTERY CHARGE COMPLETE” message will appear.

Press the ENTER key to display the final charge data, indicating the total charge time, total charged capacity (in mAh), the battery’s peak voltage (for NiMH/NiCd) and the battery’s final voltage.



CHARGE 0:31:33 2089
LP 0.00A 8.401Vb

Charge end data LiPo/LiFe



CHARGE 0:16:08 1030
NM 9.433Vp 9.353Vb

Charge end data NiMH/NiCd

Press the BATT TYPE key to display the battery internal resistance or individual cell voltage (only for LiPo/LiFe with balancing connector). Press the ENTER key to go back to the charge screen

Modifying the discharge settings

Follow this procedure to modify the discharge settings from the main screen, use the + or - keys to select discharge mode from the main screen (indicated by "DISCHARGE").

```
M01 LiPo DISCHARGE
D=5.0A   Vb=6.0V
```

The charger will display the default settings for the selected type of battery.

You can change the settings if required:

1. Press the ENTER key, the discharge current selection will blink, use the + or - keys to select a different discharge current (0.1A to 10A, 75W maximum).
2. Press the ENTER key, the discharge cut-off voltage selection will blink, use the + or - keys to select a different cut-off voltage. The limit is 0.7V for NiCd/NiMH, 2.8V/cell for LiPo and 2.5V/cell for LiFe.

Note: Changing the default cut-off voltage setting to a lower value can damage the battery. Only modify this setting if you are an experienced user.

Discharging the battery

```
BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...
```

After you have selected the right parameters to discharge your battery, press and hold the ENTER key. The battery check will be displayed.

```
DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb
```

If the battery is properly connected and functional the discharge screen will be displayed.

The charger will discharge the batteries down to cutoff value.

With LiPo and LiFe batteries, if the battery voltage is over the cutoff limit, the charger will balance the cells (if required and balancing mode is switched on) and then discharge the battery down to the cutoff limit. When balancing, the screen will display the „LIPO BALANCE“ message.

After discharge It is recommended to recharge LiPo and LiFe batteries as they can be damaged if stored empty.

Note: Depending on the conditions of use, the charger thermal protection might activate so that the charger can cool down. After a brief interruption the discharge will resume and continue normally.

```
BATTERY DISCHARGE
COMPLETE
```

```
DISCHG 0:11:15 1752
NM 6.461Va 5.385Vb
```

At the end of the discharge cycle, the “BATTERY DISCHARGE COMPLETE” message will appear.

Press the ENTER key to display the final discharge data, indicating the total discharge time, total discharged capacity (in mAh), battery’s average discharge voltage and the battery’s final voltage.

Press the BATT TYPE key to display the battery internal resistance and individual cell voltage (only for LiPo/LiFe with balancing connector).

Discharge capacity

A battery discharge capacity indicates the storage capacity of a battery. A battery with a higher discharge capacity will give more effective run-time than a battery with a lower discharge capacity (if tested and used in the same conditions).

Average discharge voltage

A battery average discharge voltage indicates the power output of the battery at a determined discharge rate. A battery with a higher value will be more powerful than a battery with a lower value (if tested and used in the same conditions).

Internal resistance

A battery internal resistance is an indicator of the battery performance. In general, a battery with a lower value will be more powerful than a similar battery with a higher value (if tested and used in the same conditions). You cannot compare batteries using different chemistries.

```
M01 LiPo DISCHARGE
D=5.0A Vb=6.0V
```

Press the ENTER key to return to the discharge screen.

Cycle Mode

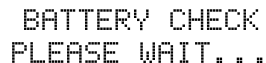


M01 LiPo CYCLE MODE
CHARGE->DISCHARGE

From the main screen, use the + or - keys to select the cycle mode from the main screen (indicated by "CYCLE MODE"). The cycle mode is used to do an automatic charge->discharge or discharge->charge cycle to your batteries. Cycling is useful for checking your batteries performance and regenerating batteries which have been stored for a certain period of time.

The charger uses the actual charge and discharge settings. Make sure that these settings are compatible with the battery.

From the cycle screen, press "ENTER" and use "+" or "-" to select if you want to make a charge->discharge or discharge->charge cycle to your battery. To regenerate batteries, use the charge->discharge cycle. It is recommended to use only low discharge currents for discharge->charge cycling as high currents can overheat and damage the battery.



BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...


After you have selected the cycling mode, press and hold the ENTER key. The battery check will be displayed.

Depending on the type of cycle you have selected, the charge or discharge screen will be displayed.



CHARGE 0:13:15 912
LP 4.00A 7.762Vb

Charge screen



DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb

Discharge screen

After discharge It is recommended to recharge LiPo batteries as they can be damaged if stored empty. Once the cycle is complete, the "CYCLE COMPLETE" message is displayed".



CYCLE (C->D)
COMPLETE

Charge->discharge cycle
end screen



CYCLE (D->C)
COMPLETE

Discharge->charge cycle
end screen

Note: depending on the conditions of use, the charger thermal protection might activate so that the charger can cool down. After a brief interruption the charge or discharge will resume and continue normally.

Press the ENTER KEY to display the final charge or discharge data (depending on the cycle mode).

```
CHARGE 0:16:08 1030
NM 9.433Vp 9.353Vb
```

Charge end data screen

```
DISCHG 0:11:15 1752
NM 6.461Va 5.385Vb
```

Discharge end data

Press the BATT TYPE key to display the battery internal resistance and individual cell voltage (only for LiPo/LiFe with balancing connector).

```
M01 LiPo CYCLE MODE
CHARGE→DISCHARGE
```

Press the ENTER key to go back to the cycle screen.

Storage charge mode

```
M01 LiPo STORAGE 25
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

From the main screen, press the + or – key to select storage mode (indicated by „STORAGE“). The special storage mode will discharge and/or recharge your NiMH, NiCd, LiPo or LiFe battery so that it is in optimal state for storage. Doing this will minimize the risk of cell damage due to deep discharge if the battery is stored for a long period of time.

The charge and discharge settings of the actual memory profile will be used, make sure that the settings are compatible with the battery.

```
BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...
```

Press and hold the ENTER key. The battery check will be displayed.

If the battery is properly connected and functional, the storage charge will start. If the selected battery type is NiMH or NiCd, the battery will be discharged, then recharged to 50% of the selected capacity.

With LiPo and LiFe batteries, the battery will be recharged and balanced to 3.85V/cell for LiPo and 3.3V/cell for LiFe. If the voltage is above 3.85V/cell for LiPo and 3.3V/cell for LiFe, the storage charge will stop as there is enough energy stored inside the batteries for a safe storage.

```
CHARGE 0:13:15 912
LP 4.00A 7.762Vb
```

Charge screen

```
DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb
```

Discharge screen

```
BATTERY STORAGE
COMPLETE
```

At the end of the storage charge cycle, the "BATTERY STORAGE COMPLETE" message will appear.

```
CHARGE 0:31:33 2089
LP 0.00A 8.401Vb
```

Press the ENTER key to display the final charge data, indicating the total charge time, total charged capacity (in mAh) and the battery's final voltage.

```
M01 LiPo STORAGE 25
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

Press the BATT TYPE key to display the battery internal resistance and individual cell voltage in LiPo and LiFe mode (if the balancing connector is used). Press the ENTER key to go back to the storage screen.

Note: depending on the conditions of use, the charger thermal protection might activate so that the charger can cool down. After a brief interruption the charge/discharge will resume and continue normally.

Extra Functions

To switch the buzzer off (on by default), press and hold the - key while powering up the charger. To switch the buzzer on, press and hold the + key while powering up the charger.

To display the actual input and output voltages, press and hold the BATT TYPE key from the charge main screen.

The decrease - and increase + keys are also used to switch the LCD backlight on or off when the charger is charging or discharging.

Troubleshooting

The charger can display error messages when certain types of problems are detected. In any case when an error occurs, check the connections, power supply, battery and settings.

POWER SUPPLY
LOW VOLTAGE

POWER SUPPLY
HIGH VOLTAGE

This indicates a power supply problem. Check that the power source is providing proper voltage to the charger (10-15VDC) and that it is powerful enough.

BATTERY VOLTAGE
TOO HIGH

BATTERY VOLTAGE
TOO LOW

This indicates a problem with your battery or wrong charge/discharge settings. Check the battery and settings.

NO BATTERY
CONNECTED

This indicates a connection problem with your battery when charge or discharge is started. Check that the battery is connected and functional.

BATTERY CELL
ERROR

This indicates that the selected number of cells is incorrect. Check the battery and settings.

CHECK BATTERY
CONNECTION

This indicates a connection problem or a malfunction with your battery during charge or discharge. Check that your battery pack is properly connected and functional.

BATTERY TYPE
ERROR

This indicates that the wrong battery type is selected. Check the battery and settings.

BALANCE ERROR

This indicates a problem with the balancing connector. Check that the balancing connector is properly connected.

OVER TEMPERATURE
PLEASE WAIT...

Indicates that the charger is overheating. Wait for the charger to cool down and resume function, modify your settings (lower charge or discharge amps) or relocate, ventilate the charger to improve cooling.

Warnings

- Always setup the charger parameters according to your batteries manufacturer specifications.
- This charger is only designed to charge LiPo or LiFe batteries with 1 to 6 cells and NiMH or NiCd batteries with 1 to 16 cells.
- Never leave the charger unsupervised while it is powered on.
- Never let children operate the charger without supervision from an adult.
- Use the charger in a well ventilated area, away from people and electrically conductive or inflammable materials.
- The charger and batteries can become hot during use. Take great care before handling them.
- If the battery has suspicious reactions during the charge or discharge, such as overheating, venting or leaking, immediately disconnect the battery and store it in a safe location, away from people and inflammable materials.

Warranty

Team Orion guarantees this product to be free from manufacturing and workmanship defects. The warranty does not cover incorrect installation, components worn by use, or any other problem resulting from incorrect use or handling of the product. No liability will be accepted for any damage resulting from the use of this product. By the act of connecting and operating this product, the user accepts all resulting liability.

Is considered incorrect use:

- Failure to follow instructions.
- Improper use of the product (abusive use, out of spec, etc.).
- Failure to adapt settings for proper function (improper connections, wrong gearing, installation, setup, etc.).
- Overload, overheating (desoldering, melting, etc.).
- Running in inadequate conditions (damage or rust from rain, humidity, etc.).
- Improper maintenance (presence of dirt, etc.).
- Disassembly, modification by the user (modifying original connectors, wires, components, etc.).
- Mechanical damage due to external causes.

Specifications

Circuit	Microprocessor controlled advanced digital circuit
Charging Mode:	Fast charge, CC/CV and special storage mode
Charging Capability:	NiMH/NiCd 1-16 cells, LiPo/LiFe 1-6 cells
Charge current:	Adjustable 0.2-10A for 1-10 cells NiCd/NiMh – 2S-4S LiPo/Life, 0.2A-5A for 11-16 cells NiCd/NiMh – 5S-6S LiPo/Life
Balancing:	Adjustable on/off
Delta peak:	Adjustable 0-20mV/cell
Discharge Current:	Adjustable 0.2-10A (variable with number of cells,75W max)
Discharge Cut-off Voltage:	Adjustable
User Profile Memory:	10
Display:	Laser Blue LCD
Multi-Protection System:	Input and output reverse polarity protection
Input Voltage:	10-15 VDC
Dimensions:	155x120x50mm
Weight:	702gr

Notes

Inhalt

Inhalt.....	34
Packungsinhalt.....	35
Das Ladegerät.....	36
Anschlüsse.....	37
Einleitung.....	38
Anschluss an die Stromquelle.....	39
Anschluss eines Akkus.....	40
Hauptmenu.....	41
Bedienfelder.....	42
Lade-Modus.....	44
Lade-Einstellungen verändern.....	45
Den Akku laden.....	48
Entlade-Einstellungen verändern.....	50
Den Akku entladen.....	51
Formatierungsmodus.....	54
Lagerungsfunktion.....	57
Zusatzfunktionen.....	59
Fehlersuche.....	60
Warnungen.....	62
Garantie.....	63
Technische Daten.....	64
Notizen.....	65

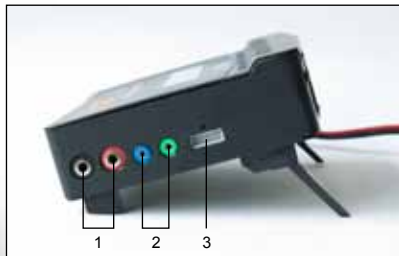
Packungsinhalt



Das Ladegerät



Race Spec Bedienfelder:
- Batt Type
- Vermindern (-)
- Erhöhen (+)
- Enter



1 Akku-Anschluss
2 SLPB 2mm Balancer Anschluss
3 Balancer Adapter Anschluss



Anschlusskabel für
die Stromquelle (Pfeil)



Rückseite mit zwei
Ventilatoren

Anschlüsse



Anschluss eines LiPo-Akkus für Autos
(mit SLPB Balancer Kabel)



Anschluss eines Akkus mit dem
Balancer Adapter



Anschluss an die
Stromquelle



Anschluss der Kabel
ans Gerät

Pictures show Race Spec charger

Einleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für den Team Orion Clubman LiPo Edition Lader entschieden haben. Dieses Gerät ist mit der neusten Ladetechnologie ausgestattet. Dieser Lader ist konstruiert worden, um Akkus des Typs NiMH, NiCd, LiPo und LiFe möglichst effizient zu laden und entladen. Das Design basiert auf der Erfahrung von Team Orion, dank der schon zahlreiche Weltmeistertitel gewonnen werden konnten.

Wir haben eine spezielle Lagerungs-Ladung entwickelt, um NiMH-, LiPo- und LiFe-Akkus partiell zu laden und so optimal zu lagern. Dies verlängert die Lebensdauer

Ihrer Akkus. Der Lader ist mit 10 Speicherplätzen ausgestattet, die es erlauben, verschiedene Einstellungen zu speichern. Für die wichtigsten Akku-Typen haben wir Speicherplätze vorprogrammiert. Für LiPo- und LiFe-Akkus ist der Lader mit einem 2mm Balancer-Anschluss und einem XH-Anschluss für 2S und 6S Akkus ausgestattet.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um Ihr Gerät optimal und sicher zu nutzen.

Anschluss an die Stromquelle



Verbinden Sie das Ladegerät mit einer stabilisierten 10-15V DC Stromquelle (Netzgerät, Autobatterie etc.). Sorgen Sie dafür, dass die Stromquelle genug Leistung abgibt, um die erforderlichen Ladeströme zu erreichen. Die erforderliche Leistung kann berechnet werden, indem man die Endspannung des Akkus mit dem Ladestrom multipliziert. Beispiel für einen 2S LiPo Akku: $8.4V \times 10A = 84W$. Es ist also eine Stromquelle mit mindestens 84W erforderlich.

Anschluss eines Akkus

Schliessen Sie den Akku ans Gerät. Beachten Sie dabei die korrekte Polung, rot für positiv (+) und schwarz für negativ (-). Verbinden Sie den Balancer-Anschluss Ihres LiPo oder LiFe Akkus mit dem korrekten Balancer-Anschluss des Geräts, um die Balancer-Funktion zu verwenden.



Anschluss eines LiPo-Akkus für Autos
(mit SLPB Balancer Kabel)

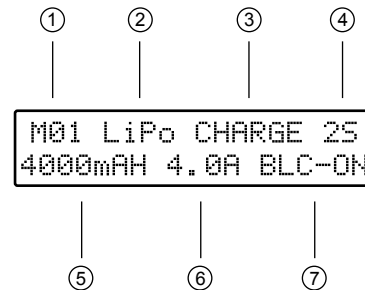


Anschluss eines Akkus mit dem
Balancer Adapter

Pictures show Race Spec charger

Hauptmenu

Nach einem Begrüßungsbildschirm wird das Hauptmenu erscheinen. Der Lader befindet sich im Lade-Modus. Das Hauptmenu enthält die folgenden Parameter:



1. Speicherposition
2. Akku-Typ
3. Modus (Laden, Entladen oder Lagern)
4. Anzahl Zellen
5. Kapazität
6. Ladestrom
7. Delta Peak- oder Balancer-Einstellung ON/OFF (abhängig vom gewählten Akku-Typ)

Bedienfelder



Der Lader ist mit vier Tasten ausgestattet, um die verschiedenen Einstellungen vornehmen zu können.

BATT TYPE Taste:
Ändert den Akku-Typ (NiMH/NiCd/LiPo/LiFe)

Verkleinern - Taste:
Vermindert den gewählten Wert

Vergrössern + Taste:
Erhöht den gewählten Wert

ENTER Taste:
Zum nächsten Parameter wechseln, aktuelle Funktion starten/stoppen, zurück zum Hauptmenu

Die BATT TYPE Taste wird auch verwendet, um die Eingangs- und Ausgangsspannung anzuzeigen (ausgehend vom Hauptmenu). Auch kann damit während oder nach der Ladung/Entladung der Innenwiderstand oder die individuelle Zellspannung angezeigt werden (nur für LiPo/LiFe Akkus und mit Verwendung des Balancer-Kabels)

```
INPUT = 13.75V  
OUTPUT = 07.74V
```

Eingangs- und Ausgangsspannung
(nützlich, um Probleme mit der Stromquelle zu erkennen)

```
CHARGE 0:47:53 2553  
LP BAT.RES=27mΩ
```

Anzeige des Innenwiderstands

```
1=3.87V 2=3.87V  
3=3.87V 4=3.87V
```

Anzeige der individuellen Zellspannung bei LiPo und LiFe Akkus

Lade-Modus

Wählen Sie das gewünschte Speicherprofil für den Akku-Typ, den Sie laden möchten. Wenn keine passenden Einstellungen vorhanden sind, müssen Sie Ihr eigenes Speicherprofil erstellen.

Hierzu drücken Sie ENTER, um zum Setup-Modus zu gelangen. Wählen Sie den Speicherplatz, den Akku-Typ, die Anzahl Zellen, die Kapazität, die Laderate (1C ist Standard) und - abhängig vom verwendeten Akku-Typ - den Delta-Peak Wert oder bestimmen Sie, ob Sie den Balancer verwenden möchten oder nicht (nur für LiPo/LiFe Akkus mit Balancer-Anschluss).

Sobald Sie die korrekten Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie ENTER bis der Bildschirm „BATTERY CHECK“ und anschliessend das Lademenu angezeigt werden. Ihr Akku wird nun geladen und automatisch unterbrochen, wenn er voll ist.

Lade-Einstellungen verändern

Warning: Wenn Sie mit dem Laden von Akkus nicht vertraut sind, lesen Sie die folgenden Beschreibungen sorgfältig durch. Um die Akkus sicher und verlässlich laden zu können, sollten Sie die richtigen Einstellungen verwenden. Falsche Einstellungen können das Umfeld beschädigen und Personen verletzen. Befolgen Sie immer die Lade-Anweisungen des Akku-Herstellers.

Folgen Sie diesen Anweisungen, um die Ladeeinstellungen Ihrem Akku anzupassen. Drücken Sie im Hauptmenu „+“ oder „-“ um den Lademodus zu wählen (CHARGE).

```
M01 LiPo CHARGE 2S  
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

LiPo/LiFe Lademenu

```
M01 NiMH CHARGE 6C  
3000mAh C=3.0A D10mV
```

NiMH/NiCd Lademenu

Jede Speicherposition kann je ein Profil pro Akku-Typ abspeichern. Die Einstellungen werden automatisch in die aktuell gewählte Speicherposition gespeichert. Verwenden Sie nur Werte, die mit Ihrem Akku kompatibel sind und befolgen Sie die Anweisungen des Akku-Herstellers.

1. Drücken Sie ENTER. Der Speicherplatz blinkt. Verwenden Sie + und -, um den gewünschten Speicherplatz von 1 bis 10 zu bestimmen.

2. Drücken Sie ENTER. Der Akku-Typ blinkt. Verwenden Sie die BATT TYPE Taste, um den gewünschten Akku-Typ zu wählen (NiCd, NiMH, LiPo oder LiFe).
3. Drücken Sie ENTER. Die Anzahl Zellen blinkt. Verwenden Sie + und -, um die Anzahl Zellen zu bestimmen (1 bis 16 bei NiCd/NiMH Akkus, 1 bis 6 bei LiPo/LiFe Akkus).
4. Drücken Sie ENTER. Die Kapazität blinkt. Verwenden Sie + und -, um die korrekte Kapazität einzustellen (200 bis 9900mAh). Bei NiMH und NiCd Akkus wird die Ladung bei dieser Kapazität gestoppt, egal, ob der Akku 100% voll ist oder nicht. Dies ist eine Sicherheitsmassnahme.
5. Drücken Sie ENTER. Der Ladestrom blinkt (Standardeinstellung: 1C). Verwenden Sie + und -, um den Ladestrom einzustellen (0.2 bis 10A/1-10 Zellen NiCd/NiMh – 2S-4S LiPo/Life, 0.2 bis 5A/11-16 Zellen NiCd/NiMh – 5S-6S LiPo/Life).
6. Drücken Sie Enter. Je nach gewähltem Akku-Typ wird der Delta Peak Wert oder die Balancer-Einstellung blinken. Verwenden Sie + und -, um den Delta Peak Wert (1-20mV/Zelle) zu wählen oder die Balancer Funktion ein- bzw. auszuschalten (nur bei LiPo oder LiFe Akkus).
7. Drücken Sie ENTER, um das Setup abzuschliessen.

Ladestrom

Der Ladestrom wird automatisch im Verhältnis zur gewählten Kapazität des Akkus gewählt. Ein höherer Ladestrom wird den Akku schneller laden, aber er kann überhitzen und bei zu hohem Strom Schaden nehmen. Ändern Sie diese Einstellung deshalb nur, wenn Sie ein erfahrener Anwender sind.

Delta Peak Einstellung

Während der Ladung steigt die Spannung eines NiCd/NiMH Akkus. Sobald der Akku voll ist, beginnt die Spannung zu sinken. Das Delta Peak System misst diesen Spannungsabfall und unterbricht die Ladung, wenn die Abfall so gross ist, wie der eingestellte Delta Peak Wert im Ladegerät. Für beste Leistungswerte ist es meist angebracht, den Akku leicht zu „überladen“. Ein hoher Delta Peak Wert überlädt den Akku mehr, ein tieferer überlädt ihn weniger. Normalerweise benötigen NiCd Akkus einen höheren Wert (10mV-20mV/Zelle) und NiMH Akkus einen tieferen Wert (0mV-10mV/Zelle). Wir empfehlen, den Akku mit dem tiefst möglichen Delta Peak Wert zu laden, ohne zu früh abzuschalten (wenn der Wert zu tief ist, kann eine „normale“ Spannungsschwankung während der Ladung fälschlicherweise als Lade-Ende interpretiert werden). Der Delta Peak Wert hängt von der Qualität der Zelle, deren Alter und Abnutzung ab.

Balancing

Balancing ist das abgleichen der Zellen eines LiPo oder LiFe Akkus. Es optimiert die Ladung und Leistung und erhöht die Sicherheit. Das Balancen kann viel Zeit in Anspruch nehmen, wenn die Zellbalance sehr unterschiedlich ist.

Wenn das Balancen eingeschaltet ist, muss das Balancer-Kabel angeschlossen sein; wenn es ausgeschaltet ist, ist das Balancer-Kabel nicht erforderlich. Der Lader ist mit zwei 2mm Balancer-Anschlüssen ausgestattet. Ein weiterer Anschluss ist für den Balancer-Adapter vorhanden. Es existieren verschiedene Balancer-Anschlüsse auf dem Markt, weshalb das passende Kabel erforderlich ist.

Achtung: Schalten Sie das Balancen nur aus, wenn Sie die Gefahren und Nachteile kennen.

Den Akku laden

BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...

Wenn Sie die korrekten Einstellungen vorgenommen und den Akku angeschlossen haben, drücken und halten Sie die ENTER bis der Battery Check Bildschirm erscheint.

CHARGE 0:13:15 912
LP 4.00A 7.762Vb

Wenn der Akku funktionstüchtig ist, erscheint das Lade-Menü.

Bei NiMH/NiCd Akkus kann die Ladung unterbrochen werden, bevor die Ladung vollständig ist (der Akku sollte leicht warm werden, wenn er vollgeladen ist). Wenn dies der Fall ist, starten Sie die Ladung erneut und verwenden Sie gegebenenfalls einen höheren Delta Peak Wert.

Wenn die Spannung eines LiPo oder LiFe Akkus zu tief ist, wird das Ladegerät zuerst eine Langsamladung starten, um die Spannung zu erhöhen. Erst danach beginnt die Schnellladung. Das Balancen wird erst am Ende der Schnellladung vorgenommen; dieser Vorgang kann viel Zeit in Anspruch nehmen, wenn die Zellen in sehr unbalanciertem Zustand sind. Während dem Balancen erscheint die Meldung „LIPO BALANCE“.

Bemerkung: Je nach äusseren Bedingungen kann der Lader den Hitzeschutz einschalten, damit er abkühlen kann. Nach einem kurzen Unterbruch wird der laufende Vorgang wieder fortgesetzt.

Das Ladegerät unterbricht die Ladung, sobald eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist:

- die automatische Delta Peak Abschaltung wird aktiviert
- die maximale Kapazität wird erreicht (bei NiMH/NiCd Akkus)
- die Ladesoftware hat die Vollladung der LiPo/LiFe Zellen erkannt

BATTERY CHARGE
COMPLETE

Am Ende der Ladung erscheint die Meldung
“BATTERY CHARGE COMPLETE”

Drücken Sie ENTER, um die Ladedaten anzuzeigen: totale Ladezeit, geladene Kapazität (in mAh), die Abschaltspannung (NiMH/NiCd) und die Ladeendspannung des Akkus.

CHARGE 0:31:33 2089
LP 0.00A 8.401Vb

Lade-Enddaten bei LiPo/LiFe

CHARGE 0:16:08 1030
NM 9.433Vp 9.353Vb

Lade-Enddaten bei NiMH/NiCd

Drücken Sie BATT TYPE, um den Innenwiderstand des Akkus oder die individuelle Zellspannung (nur für LiPo/LiFe mit eingestecktem Balancer-Kabel) anzuzeigen. Drücken Sie ENTER, um wieder zum Lademenü zu gelangen.

Entlade-Einstellungen verändern

Folgen Sie diesen Anweisungen, um die Entladeeinstellungen Ihrem Akku anzupassen. Drücken Sie im Hauptmenu "+" oder "-" um den Entlademodus zu wählen (DISCHARGE).



```
M01 LiPo DISCHARGE
D=5.0A   Vb=6.0V
```

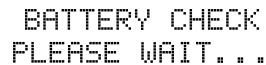
Der Lader zeigt die Standard-Einstellungen für den entsprechenden Akku-Typ an.

So können Sie die Einstellungen abändern:

1. Drücken Sie ENTER. Der Entladestrom blinkt. Verwenden Sie + und -, um einen anderen Entladestrom zu wählen (0.1 bis 10A, maximal 75W)
2. Drücken Sie ENTER. Die Abschaltspannung blinkt. Verwenden Sie + und -, um einen anderen Wert zu wählen. Das Limit liegt bei 0.7V für NiCd/NiMH, 2.8V/Zelle für LiPo und 2.5V/Zelle bei LiFe.

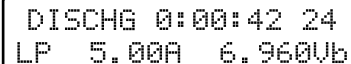
Bemerkung: Eine zu tiefe Abschaltspannung kann den Akku beschädigen. Verändern Sie diesen Wert nur, wenn Sie ein erfahrener Anwender sind.

Den Akku entladen



```
BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...
```

Wenn Sie die korrekten Einstellungen vorgenommen und den Akku angeschlossen haben, drücken und halten Sie die ENTER bis der Battery Check Bildschirm erscheint.



```
DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb
```

Wenn der Akku funktionstüchtig ist, erscheint das Entlade-Menu.

Der Akku wird bis Erreichen der Abschaltspannung entladen.

Bei LiPo und LiFe Akkus wird der Balancer-Vorgang gestartet, falls die Zellspannung über der Abschaltspannung liegt (falls notwendig und die Funktion eingeschaltet ist). Danach findet die Entladung bis Erreichen der Abschaltspannung statt. Während dem Balancer-Vorgang erscheint die Meldung „LIPO BALANCE“.

Wir empfehlen, LiPo und LiFe Akkus nach der Entladung zu laden, da diese Akkus beschädigt werden können, wenn sie leer gelagert werden.

Bemerkung: Je nach äusseren Bedingungen kann der Lader den Hitzeschutz einschalten, damit er abkühlen kann. Nach einem kurzen Unterbruch wird der laufende Vorgang wieder fortgesetzt.

```
BATTERY DISCHARGE
COMPLETE
```

Am Ende der Entladung erscheint die Meldung "BATTERY DISCHARGE COMPLETE"

```
DISCHG 0:11:15 1752
NM 6.461Va 5.385Vb
```

Drücken Sie ENTER, um die Entladeenddaten anzuzeigen: totale Entladezeit, total entladene Kapazität (in mAh), Durchschnitts-Entladespannung und die Entladeendspannung.

Drücken Sie BATT TYPE, um den Innenwiderstand des Akkus und die individuelle Zellspannung (nur für LiPo/LiFe mit eingestecktem Balancer-Kabel) anzuzeigen.

Entladene Kapazität

Die entladene Kapazität entspricht der Kapazität die der Akku speichern kann. Ein Akku mit einem höheren Wert ermöglicht längere Fahrzeiten als ein Akku mit einem tieferen Wert (unter gleichen Bedingungen getestet).

Durchschnitts-Entladespannung

Die Durchschnitts-Entladespannung gibt Aufschluss über die Leistungsabgabe eines Akkus bei einem bestimmten Entladestrom. Ein Akku mit einem höheren Wert ist leistungsfähiger als ein Akku mit einem tieferen Wert (unter gleichen Bedingungen getestet).

Innenwiderstand

Der Innenwiderstand eines Akkus ist ein Hinweis auf seine Leistung. Generell ist ein Akku mit einem tieferen Innenwiderstand leistungsfähiger als ein Akku mit einem höheren Innenwiderstand (unter gleichen Bedingungen getestet). Innenwiderstände verschiedener Akku-Typen zu vergleichen ist jedoch nicht sinnvoll.

```
M01 LiPo DISCHARGE
D=5.0A Vb=6.0V
```

Drücken Sie ENTER, um zum Entlade-Menü zu gelangen

Formatierungsmodus

M01 LiPo CYCLE MODE
CHARGE→DISCHARGE

Wählen Sie im Hauptmenu mit + und - den Formatierungsmodus ("CYCLE MODE"). Dieser Modus erlaubt eine automatische Ladung->Entladung oder Entladung->Ladung des Akkus. So kann der Zustand des Akkus ermittelt werden und Akkus, die lange gelagert wurden, können wieder aktiviert werden.

Der Lader verwendet die Lade- und Entladeeinstellungen, die sich im aktuellen Speicherprofil verwenden. Kontrollieren Sie, dass diese korrekt sind.

Drücken Sie im Formierungs-Menü ENTER und definieren Sie mit + und -, ob eine Ladung->Entladung oder eine Entladung->Ladung durchgeführt werden soll. Um ältere Akkus zu regenerieren, verwenden Sie Ladung->Entladung. Verwenden Sie bei Entladung->Ladung nur tiefe Entladeströme, da zu hohe Ströme den Akku beschädigen können.

BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...

Wenn Sie die korrekten Einstellungen vorgenommen und den Akku angeschlossen haben, drücken und halten Sie die ENTER bis der Battery Check Bildschirm erscheint.

Je nach gewähltem Modus wird der Lade- oder der Entladebildschirm angezeigt.

CHARGE 0:13:15 912
LP 4.00A 7.762Vb

Lade-Bildschirm

DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb

Entlade-Bildschirm

Wir empfehlen, LiPo und LiFe Akkus nach der Entladung zu laden, da diese Akkus beschädigt werden können, wenn sie leer gelagert werden. Am Ende des Vorgangs erscheint die Meldung "BATTERY DISCHARGE COMPLETE"

CYCLE (C→D)
COMPLETE

Ende der
Ladung->Entladung

CYCLE (D→C)
COMPLETE

Ende der
Entladung->Ladung

Bemerkung: Je nach äusseren Bedingungen kann der Lader den Hitzeschutz einschalten, damit er abkühlen kann. Nach einem kurzen Unterbruch wird der laufende Vorgang wieder fortgesetzt.

Drücken Sie ENTER, um die entsprechenden Ladeenddaten anzuzeigen (je nach gewähltem Modus)

```
CHARGE 0:16:08 1030
NM 9.433Vp 9.353Vb
```

Enddaten Ladung

```
DISCHG 0:11:15 1752
NM 6.461Va 5.385Vb
```

Enddaten Entladung

Drücken Sie BATT TYPE, um den Innenwiderstand des Akkus und die individuelle Zellspannung (nur für LiPo/LiFe mit eingestecktem Balancer-Kabel) anzuzeigen.

```
M01 LiPo CYCLE MODE
CHARGE→DISCHARGE
```

Drücken Sie ENTER, um zum Formatierungs-Menü zu gelangen.

Lagerungsfunktion

```
M01 LiPo STORAGE 25
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

Wählen Sie im Hauptmenu mit + und - den Lagerungsmodus ("STORAGE"). Dieser Modus entlädt und/oder lädt Ihre Akkus so auf, dass sie optimal für die Lagerung vorbereitet sind. So kann das Risiko einer Beschädigung der Zellen bei der längeren Lagerung verringert werden.

Der Lader verwendet die Lade- und Entladeeinstellungen, die sich im aktuellen Speicherprofil verwenden. Kontrollieren Sie, dass diese korrekt sind.

```
BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...
```

Drücken und halten Sie die ENTER bis der Battery Check Bildschirm erscheint.

Wenn der Akku korrekt angeschlossen und funktionstüchtig ist, startet die Lagerungsfunktion. NiMH und NiCd Akkus werden zuerst entladen und dann bis zu einer Kapazität von 50% geladen.

LiPo und LiFe Akkus werden geladen, mit der Balancer-Funktion behandelt (bis zu 3.85V/Zelle für LiPo und 3.3V/Zelle für LiFe). Wenn die Spannung über 3.85V bzw. 3.3V/Zelle liegt, stoppt der Vorgang, da genug Energie im Akku gespeichert ist, um diesen sicher zu lagern.

```
CHARGE 0:13:15 912
LP 4.00A 7.762Vb
```

Lade-Bildschirm

```
DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb
```

Entlade-Bildschirm

```
BATTERY STORAGE
COMPLETE
```

Am Ende des Vorgangs erscheint die Meldung "BATTERY STORAGE COMPLETE".

```
CHARGE 0:31:33 2089
LP 0.00A 8.401Vb
```

Drücken Sie ENTER, um die Lagerungsdaten anzuzeigen: totale Ladezeit, total geladene Kapazität (in mAh) und die Ladeendspannung des Akkus.

```
M01 LiPo STORAGE 2S
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

Drücken Sie BATT TYPE, um den Innenwiderstand des Akkus und die individuelle Zellspannung (nur für LiPo/ LiFe mit eingestecktem Balancer-Kabel) anzuzeigen. Drücken Sie ENTER, um zum Lagerungs-Menü zu gelangen.

Bemerkung: Je nach äusseren Bedingungen kann der Lader den Hitzeschutz einschalten, damit er abkühlen kann. Nach einem kurzen Unterbruch wird der laufende Vorgang wieder fortgesetzt.

Zusatzfunktionen

Um die Tastentöne auszuschalten, drücken und halten Sie - während dem Anschluss des Laders an die Stromquelle. Um sie wieder einzuschalten, drücken Sie + während dem Anschluss des Laders an die Stromquelle.

Um die aktuelle Eingangs- und Ausgangsspannung anzuzeigen, drücken und halten Sie BATT TYPE im Hauptmenu.

Mit + und - kann die Hintergrundbeleuchtung während der Ladung/Entladung ein- und ausgeschaltet werden.

Fehlersuche

Das Ladegerät zeigt im Falle von Störungen eine Fehlermeldung an. Überprüfen Sie in jedem Fall die Anschlüsse, die Stromquelle, Ihren Akku und die verwendeten Einstellungen.

POWER SUPPLY
LOW VOLTAGE

POWER SUPPLY
HIGH VOLTAGE

Zeigt ein Problem mit der Stromquelle an. Überprüfen Sie, ob diese eine Spannung von 10-15V abgibt und ob sie genug leistungsfähig ist.

BATTERY VOLTAGE
TOO HIGH

BATTERY VOLTAGE
TOO LOW

Zeigt ein Problem mit Ihrem Akku an oder mit falschen Lade-/Entlade-Einstellungen. Überprüfen Sie den Akku und die Einstellungen.

NO BATTERY
CONNECTED

Zeigt ein Problem mit dem Anschluss des Akkus oder mit dem Akku an. Überprüfen Sie den Anschluss des Akkus und dessen Funktion.

BATTERY CELL
ERROR

Die Anzahl Zellen ist nicht korrekt. Überprüfen Sie den Akku und die Einstellungen.

CHECK BATTERY
CONNECTION

Zeigt ein Problem mit dem Anschluss des Akkus oder mit dem Akku an. Überprüfen Sie den Anschluss des Akkus und dessen Funktion.

BATTERY TYPE
ERROR

Der falsche Akku-Typ ist ausgewählt. Überprüfen Sie den Akku und die Einstellungen.

BALANCE ERROR

Ein Problem mit dem Balancer-Kabel liegt vor. Überprüfen Sie den korrekten Anschluss.

OVER TEMPERATURE
PLEASE WAIT...

Der Lader ist zu warm. Warten Sie, bis er abkühlt. Verwenden Sie gegebenenfalls andere Einstellungen (tieferer Lade-/Entladestrom) oder laden Sie an einem kühleren Ort bzw. belüften Sie den Lader besser.

Warnungen

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen des Akku-Herstellers befolgen.
- Dieser Lader lädt nur Akkus des Typs NiMH und NiCd mit 1 bis 16 Zellen sowie LiPo und LiFe Akkus mit 1 bis 6 Zellen.
- Lassen Sie den Lader nie unbeaufsichtigt, wenn er eingeschaltet ist.
- Kinder müssen bei der Bedienung des Geräts immer von einer erwachsenen Person betreut werden.
- Laden Sie nur in einem gut belüfteten Bereich, mit Abstand zu Personen und leitfähigen oder entflammaren Materialien.
- Das Ladegerät und die Akkus können bei der Ladung warm werden; beachten Sie dies während und nach der Ladung.
- Wenn der Akku während der Ladung auffällige Reaktionen zeigt (Überhitzen, Überdruck), entfernen Sie den Akku sofort und lagern Sie ihn abseits von Menschen und entflammaren Materialien.

Garantie

Team Orion garantiert, dass dieses Produkt frei ist von Herstellungsfehlern. Die Garantie deckt keine Beschädigung durch falsche Installation, Schäden durch Gebrauchsabnutzung oder andere Probleme durch nicht korrekte Bedienung oder nicht korrekten Gebrauch des Geräts. Team Orion trägt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Gebrauch dieses Geräts entstehen. Mit dem Gebrauch dieses Geräts übernimmt der Benutzer jegliche Verantwortung.

Nicht korrekte Bedienung sind:

- Nichtbefolgen der Anleitung
- Unsachgemässer Einsatz des Produkts
- Gebrauch falsche Einstellungen
- Überladung, Überhitzen
- Gebrauch in nicht adäquater Umgebung (Regen, Hitze etc.)
- Demontieren und Abändern des Geräts (Ändern der Originalanschlüsse, Kabel, Komponenten etc.)
- Mechanische Schäden durch äussere Einwirkung

Technische Daten

Aufbau	Microprocessor controlled advanced digital circuit
Lademodus:	Schnellladung, CC/CV und Lagerungsladung
Zelltypen:	NiMH/NiCd 1-16 Zellen, LiPo/LiFe 1-6 Zellen
Ladestrom:	einstellbar 0.2 bis 10A/1-10 Zellen NiCd/NiMh – 2S-4S LiPo/Life, 0.2 bis 5A/11-16 Zellen NiCd/NiMh – 5S-6S LiPo/Life
Balancing:	einstellbar on/off
Delta Peak:	einstellbar 0-20mV/Zelle
Entladestrom:	einstellbar 0.2-10A (je nach Anzahl Zellen, 75W max)
Entladeschlussspannung:	einstellbar
Speicherprofile:	10
Display:	LCD (Laser-Blau)
Multi-Sicherheits-System:	Eingangs- und Ausgangs-Verpolungsschutz
Eingangsspannung:	10-15 VDC
Abmessungen:	155x120x50mm
Gewicht:	702g

Notizen

Contenu

Contenu.....	66
Contenu de la boîte.....	67
Chargeur.....	68
Connexions.....	69
Introduction.....	70
Connexion à l'alimentation.....	71
Connexion de la batterie.....	72
Ecran principal.....	73
Touches.....	74
Mode charge.....	76
Modification des paramètres de charge.....	77
Charge de la batterie.....	80
Modification des paramètres de décharge.....	82
Décharge de la batterie.....	83
Mode cycle.....	86
Mode charge partielle.....	89
Fonctions supplémentaires.....	91
Dépannage.....	92
Mises en garde.....	94
Garantie.....	95
Spécifications.....	96
Notes.....	97

Contenu de la boîte



Chargeur Advantage Pro



Pincres crocodiles pour l'alimentation (rouge/noir)



Adaptateur pour équilibrage type XH



2x adaptateur d'équilibrage 2mm (vert/bleu)

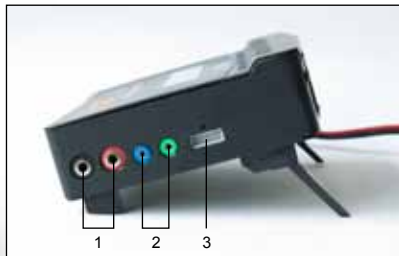


Câbles de charge avec pincres crocodiles (rouge/noir)

Chargeur



Touches :
- Touche BATT TYPE
- Touche DIMINUER -
- Touche AUGMENTER +
- Touche ENTER



- 1 Connecteurs batterie
- 2 Connecteurs équilibrage SLPB 2mm
- 3 Connecteur adaptateur pour équilibrage



Câble d'alimentation



Double ventilateur de refroidissement

Connexions



Connexion d'une batterie LiPo pour voiture (avec câble d'équilibrage SLPB)



Connexion d'une batterie LiPo avec adaptateur d'équilibrage



Connexion de l'alimentation



Connexions possibles

Pictures show Race Spec charger

Introduction



Nous vous remercions d'avoir choisi le chargeur Team Orion Advantage Race. Ce chargeur possède les dernières innovations dans le domaine de la charge des batteries rechargeables. Il est conçu pour charger les batteries NiMH, NiCd, LiPo et LiFe de la façon la plus efficace qui soit. Son concept est basé sur la technologie Team Orion championne du monde.

Une fonction de charge partielle permet de recharger partiellement vos batteries avant le stockage afin de limiter les risques dus à l'auto-décharge. Le chargeur est aussi équipé de 10 mémoires modifiables qui sont pré-

programmées pour les types de batteries les plus courants. Sont fournis également des connecteurs d'équilibrage SLPB 2mm ainsi qu'un adaptateur d'équilibrage type XH pour batteries 2S à 6S.

Veuillez lire attentivement ces instructions afin de garantir un fonctionnement sûr et efficace du chargeur.

Connexion à l'alimentation



Respectez toujours les polarités, le rouge est le positif (+) et le noir est le négatif (-).

Alimentez le chargeur avec une alimentation de 10-15VDC (alimentation stabilisée, batterie 12V, etc.). Assurez-vous que l'alimentation est assez puissante pour charger la batterie dans les conditions désirées. La puissance nécessaire est obtenue en multipliant la tension de la batterie en fin de charge par le courant de charge, par exemple LiPo 2S=8.4Vx10A=84W.

Connexion de la batterie

Connectez la batterie au chargeur en respectant les polarités, le rouge est le positif (+) et le noir est le négatif (-). Après un bref message de bienvenue, l'écran principal est affiché. Le chargeur se trouve en mode charge par défaut. Connectez la batterie au chargeur.



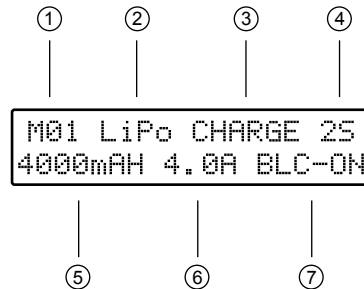
Connexion d'une batterie LiPo pour voiture (avec câble d'équilibrage SLPB)



Connexion d'une batterie LiPo avec adaptateur d'équilibrage

Ecran principal

L'écran principal permet de modifier et d'afficher les paramètres de la batterie.



1. Mémoire
2. Type de batterie
3. Mode charge, charge partielle, cycle ou décharge
4. Nombre d'éléments
5. Capacité de la batterie
6. Courant de charge
7. Réglage du delta-peak ou équilibrage activé/désactivé (selon le type de batterie)

Touches



Le chargeur est équipé de 4 touches permettant d'utiliser et de régler les diverses fonctions.

Touche BATT TYPE :
modifie le type de la batterie (NiMH/NiCd/LiPo/LiFe)

Touche DIMINUER - :
diminue la valeur du paramètre actuel, changer de mode

Touche AUGMENTER + :
augmente la valeur du paramètre actuel, changer de mode

Touche ENTER :
valide le paramètre, démarre ou interrompt la fonction sélectionnée, retour à l'écran principal

La touche BATT TYPE permet aussi d'afficher les tensions d'entrée et de sortie depuis l'écran principal ou la résistance interne de la batterie ou la tension individuelle de chaque élément pendant ou après la charge ou la décharge de batteries (seulement LiPo/LiFe avec connecteur d'équilibrage).

```
INPUT = 13.75V  
OUTPUT = 07.74V
```

Affichage tensions entrée/sortie (utile en cas de problèmes d'alimentation)

```
CHARGE 0:47:53 2553  
LP BAT.RES=27mΩ
```

Affichage résistance interne

```
1=3.87V 2=3.87V  
3=3.87V 4=3.87V
```

Affichage tensions individuelles LiPo/LiFe

Mode charge

Sélectionnez la mémoire se référant au type de batterie que vous désirez charger. Si aucun réglage compatible n'existe, il faudra faire vos propres réglages. Pour effectuer des réglages, appuyez sur la touche ENTER. Sélectionnez la mémoire, le type de batterie, le nombre d'éléments, la capacité de la batterie, le courant de charge (1C par défaut) et selon le type de batterie, le delta-peak ou si vous désirez activer l'équilibrage ou non (seulement LiPo/LiFe avec connecteur d'équilibrage).

Une fois les réglages effectués, pressez la touche ENTER jusqu'à ce que le contrôle de la batterie puis l'écran de charge apparaissent. La charge est en cours et sera automatiquement interrompue une fois que la batterie est chargée.

Modification des paramètres de charge

Attention: Si vous n'êtes pas familier avec la charge de batteries, lisez attentivement ces instructions. Il est impératif d'utiliser des réglages appropriés afin de garantir une charge fonctionnelle et sûre des batteries. Des réglages inappropriés peuvent provoquer des dommages matériels ou corporels. Suivez toujours les recommandations de charge du fabricant des batteries.

Suivez cette procédure afin de modifier les paramètres de charge, depuis l'écran principal, utilisez les touches + ou – pour sélectionner le mode charge (indiqué par CHARGE).



```
M01 LiPo CHARGE 2S
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

Ecran de charge batterie LiPo/LiFe



```
M01 NiMH CHARGE 6C
3000mAh C=3.0A D10mV
```

Ecran de charge batterie NiMH/NiCd

Chaque mémoire contient des réglages pour chaque type de batterie compatible avec le chargeur. Les modifications seront automatiquement sauveées dans la mémoire actuellement utilisée. Utilisez des réglages compatibles avec votre batterie, suivez toujours les indications du fabricant de la batterie.

1. Pressez la touche ENTER, la sélection de la mémoire clignote ; utilisez les touches + ou – pour sélectionner la mémoire à utiliser (1 à 10).

2. Pressez la touche ENTER, la sélection du type de batterie clignote ; utilisez la touche BATT TYPE pour sélectionner le type de batterie, NiCd, NiMH, LiPo ou LiFe.

3. Pressez la touche ENTER, la sélection du nombre d'éléments clignote : utilisez les touches + ou – pour sélectionner le nombre d'éléments, de 1 à 16 éléments NiCd/NiMH et 1 à 6 éléments LiPo/LiFe.

4. Pressez la touche ENTER, la sélection de la capacité de la batterie clignote ; utilisez les touches + ou – pour sélectionner la capacité (200 à 9900mAh). Par mesure de sécurité, lorsque vous chargez une batterie NiMH ou NiCd, la charge est automatiquement interrompue une fois que la capacité atteint la valeur préréglée, que la batterie soit réellement pleine ou non.

5. Pressez la touche ENTER, la sélection du courant de charge clignote (1C par défaut) ; utilisez les touches + ou – pour sélectionner le courant de charge, de 0.2 à 10A/1-10 éléments NiCd/NiMH – 2S-4S LiPo/Life et de 0.2 à 5A/11-16 éléments NiCd/NiMH – 5S-6S LiPo/Life.

6. Pressez la touche ENTER, selon le type de batterie sélectionné, le réglage du delta-peak ou la sélection pour la fonction équilibrage clignote. Utilisez les touches + et – pour modifier la valeur du delta-peak (0-20mV/élément) ou pour activer ou désactiver l'équilibrage (seulement LiPo/LiFe).

7. Pressez la touche ENTER une dernière fois, les réglages sont mémorisés.

Courant de charge

Le courant de charge est automatiquement adapté en relation avec le réglage de capacité. Un courant de charge plus élevé charge la batterie plus rapidement, mais il peut aussi la faire surchauffer et l'endommager. Ne modifiez ce paramètre que si vous êtes un utilisateur expérimenté.

Delta-peak

Pendant la charge, la tension des batteries NiMH ou NiCd augmente jusqu'à ce que la batterie soit pleine. Une fois que la batterie est pleine, la tension chute. Le système delta-peak mesure cette chute de tension et interrompt la charge lorsqu'elle atteint la valeur préréglée. Une certaine surcharge des batteries est nécessaire afin de garantir des bonnes performances. Une valeur de delta-peak élevée surcharge plus les batteries et une valeur faible les surcharge moins. Les batteries NiCd nécessitent des valeurs plus élevées (10-20mV) et les batteries NiMH des valeurs plus faibles (0-10mV). Il est recommandé d'utiliser la valeur la plus faible possible sans que la charge ne soit interrompue intempestivement. La qualité et l'état d'usure des batteries peuvent fortement influencer sur le réglage.

Equilibrage

L'équilibrage équilibre la tension des éléments des batteries LiPo et LiFe. L'équilibrage garantit une charge et des performances optimales de la part de la batterie tout en augmentant la sécurité. L'équilibrage rallonge le temps de charge si les éléments sont déséquilibrés.

Il faut obligatoirement raccorder les connecteurs d'équilibrage lorsque l'équilibrage est activé. Le chargeur est équipé de deux ports d'équilibrage de 2mm et un autre port qui permet le raccordement d'un adaptateur d'équilibrage. Il existe plusieurs type de connecteur et chaque type nécessite l'utilisation d'un adaptateur compatible.

Attention: Désactivez l'équilibrage uniquement si vous en connaissez les risques sous-jacents ainsi que les désavantages.

Charge de la batterie



BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...

Une fois les bons paramètres sélectionnés et la batterie raccordée, pressez et maintenez la touche ENTER, l'écran de contrôle de la batterie s'affiche.



CHARGE 0:13:15 912
LP 4.00A 7.762Vb

Si la batterie est bien connectée et fonctionnelle, l'écran de charge s'affiche.

Avec les batteries NiMH/NiCd, la charge peut s'interrompre prématurément avant que la batterie ne soit complètement chargée (batterie légèrement chaude au toucher). Dans ce cas vous pouvez relancer la charge ou utiliser une valeur de delta-peak plus élevée.

Avec les batteries LiPo ou LiFe, si la tension de la batterie est trop faible, le chargeur effectuera une charge lente avant de passer en mode charge rapide. L'équilibrage des éléments est effectué en fin de charge. Pendant l'équilibrage, le chargeur affiche le message « LIPO BALANCE ».

Note : selon les conditions d'utilisation, la protection thermique du chargeur peut s'activer afin que le chargeur puisse se refroidir. Dès qu'une température de fonctionnement optimale est atteinte, le chargeur résume automatiquement la fonction en cours.

La charge est automatiquement interrompue par l'un de ces paramètres:

- activation du système automatique delta-peak
- la capacité chargée atteint la capacité préréglée (seul NiMH/NiCd)
- le programme détermine que la batterie LiPo/LiFe est pleine



BATTERY CHARGE
COMPLETE

En fin de charge, le message "BATTERY CHARGE COMPLETE" est affiché à l'écran.

Pressez la touche ENTER pour afficher les données finales de charge, temps de charge, capacité chargée (mAh), tension de crête de la batterie (seul. NiMH/NiCd) et la tension finale de la batterie.



CHARGE 0:31:33 2089
LP 0.00A 8.401Vb

Données en fin de charge LiPo/LiFe



CHARGE 0:16:08 1030
NM 9.433Vp 9.353Vb

Données en fin de charge NiMH/NiCd

Pressez la touche ENTER pour afficher les données finales de charge, temps de charge, capacité chargée (mAh), tension de crête de la batterie (seul. NiMH/NiCd) et la tension finale de la batterie. Pressez la touche ENTER pour retourner à l'écran de charge.

Modification des paramètres de décharge

Suivez cette procédure afin de modifier les paramètres de décharge, depuis l'écran principal utilisez les touches + ou – pour sélectionner le mode décharge (indiqué par DISCHARGE).



M01 LiPo DISCHARGE
D=5.0A Vb=6.0V

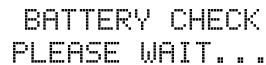
Le chargeur affiche les paramètres par défaut pour le type de batterie sélectionné.

Vous pouvez ajuster les paramètres si nécessaire.

1. Pressez la touche ENTER, la sélection du courant de décharge clignote. Utilisez les touches + ou – pour sélectionner un courant de décharge différent (0.1 à 10A, 75W maximum).
2. Pressez la touche ENTER, la sélection de la tension de coupure de décharge clignote. Utilisez les touches + ou – pour sélectionner une tension différente. La limite est 0.7V pour les batteries NiCd/ NiMh, 2.8V/él. pour les batteries LiPo et 2.5V/él. pour les batteries LiFe.

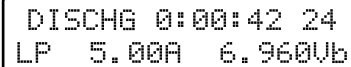
Attention: Modifier la tension de coupure par défaut peut endommager la batterie, ne le faites que si vous êtes un utilisateur expérimenté.

Décharge de la batterie



BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...

Une fois les bons paramètres sélectionnés, pressez et maintenez la touche ENTER. L'écran de contrôle de la batterie s'affiche.



DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb

Si la batterie est bien connectée et fonctionnelle, l'écran de décharge s'affiche.

Le chargeur décharge les batteries jusqu'à la tension de coupure.

Avec les batteries LiPo et LiFe, si la tension de la batterie est plus élevée que la tension de coupure, le chargeur équilibre les éléments (si nécessaire et si l'équilibrage est activé), puis décharge la batterie jusqu'à la tension de coupure. Pendant l'équilibrage, l'écran affiche « LIPO BALANCE ».

Il est recommandé de recharger immédiatement les batteries LiPo et LiFe après la décharge.

Note : selon les conditions d'utilisation, la protection thermique du chargeur peut s'activer afin que le chargeur puisse se refroidir. Dès qu'une température de fonctionnement optimale est atteinte, le chargeur résume automatiquement la fonction en cours.

```
BATTERY DISCHARGE
COMPLETE
```

A la fin de la décharge, le message "BATTERY DISCHARGE COMPLETE" est affiché à l'écran.

```
DISCHG 0:11:15 1752
NM 6.461Va 5.385Vb
```

Pressez la touche ENTER pour afficher les données finales de décharge, qui indiquent le temps de décharge, la capacité déchargée (mAh). La tension moyenne de la batterie pendant la décharge ainsi que la tension finale de la batterie.

Pressez la touche BATT TYPE pour afficher la résistance interne de la batterie ou la tension individuelle des éléments (seulement LiPo/LiFe avec connecteur d'équilibrage).

Capacité en décharge

La capacité en décharge de la batterie indique sa capacité de stockage. Une batterie avec une capacité plus élevée aura une autonomie majeure par rapport à une batterie avec une capacité plus faible (pour autant que le test et l'utilisation soient faits dans les mêmes conditions).

Tension moyenne en décharge

La tension moyenne en décharge de la batterie indique sa puissance avec un courant de décharge déterminé. Une batterie avec une tension moyenne plus élevée aura plus de puissance par rapport à une batterie avec une tension moyenne plus faible (pour autant que le test et l'utilisation soient faits dans les mêmes conditions).

Résistance interne

La résistance interne de la batterie indique renseigne sur ses performances. En général, une batterie avec une résistance interne plus faible sera plus performante qu'une batterie avec une résistance interne plus élevée (pour autant que le test et l'utilisation soient faits dans les mêmes conditions).

```
M01 LiPo DISCHARGE
D=5.0A Vb=6.0V
```

Pressez la touche ENTER pour retourner à l'écran de décharge.

Mode cycle



M01 LiPo CYCLE MODE
CHARGE->DISCHARGE

Depuis l'écran principal utilisez les touches + ou – pour sélectionner le mode cycle (indiqué par CYCLE MODE). Le mode cycle sert à effectuer automatiquement une charge->décharge ou une décharge->charge de vos batteries. Le cycle est utile pour contrôler l'état de vos batteries ou pour les régénérer après qu'elles aient été stockées.

Le chargeur utilise les paramètres de charge et de décharge de la mémoire actuellement sélectionnée. Assurez-vous que ces paramètres sont compatibles avec la batterie.

Depuis l'écran du mode cycle, pressez la touche ENTER puis utilisez les touches + ou - pour sélectionner soit une charge->décharge, soit une décharge->charge de votre batterie. Pour régénérer vos batteries, faites des cycles charge->décharge. Lors de cycles décharge->charge il est conseillé d'utiliser des courants faibles car des courants forts peuvent faire surchauffer vos batteries.



BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...

Après avoir sélectionné le type de cycle désiré, pressez et maintenez la touche ENTER, l'écran de contrôle de la batterie s'affiche.

Selon le type de cycle que vous avez sélectionné, l'écran de charge ou de décharge sera affiché.



CHARGE 0:13:15 912
LP 4.00A 7.762Vb

Ecran de charge



DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb

Ecran de décharge

Après une décharge, il est vivement recommandé de recharger les batteries LiPo et LiFe car elles peuvent s'endommager si elles sont stockées déchargées. Une fois le cycle terminé, le message « CYCLE COMPLETE » est affiché à l'écran.



CYCLE (C->D)
COMPLETE

Ecran de fin cycle
charge->décharge



CYCLE (D->C)
COMPLETE

Ecran de fin cycle
décharge->charge

Note : selon les conditions d'utilisation, la protection thermique du chargeur peut s'activer afin que le chargeur puisse se refroidir. Dès qu'une température de fonctionnement optimale est atteinte, le chargeur résume automatiquement la fonction en cours.

Pressez la touche ENTER pour afficher soit les données de fin de charge, soit les données de fin de décharge.

```
CHARGE 0:16:08 1030
NM 9.433Vp 9.353Vb
```

Données en fin de charge

```
DISCHG 0:11:15 1752
NM 6.461Va 5.385Vb
```

Données en fin de décharge

Pressez la touche BATT TYPE pour afficher la résistance interne de la batterie ou la tension individuelle des éléments (seulement LiPo/LiFe avec connecteur d'équilibrage).

```
M01 LiPo CYCLE MODE
CHARGE→DISCHARGE
```

Pressez la touche ENTER pour retourner à l'écran principal du mode cycle.

Mode charge partielle

```
M01 LiPo STORAGE 25
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

Depuis l'écran principal utilisez les touches + ou – pour sélectionner le mode charge partielle (indiqué par STORAGE). Le mode de charge partielle décharge et/ou recharge vos batteries NiMH, NiCd, LiPo ou LiFe afin qu'elles soient en conditions optimales pour le stockage. Ceci permet de diminuer les risques de dommages dus à une décharge trop profonde lors d'un stockage prolongé.

Le chargeur utilise les réglages de la mémoire actuellement sélectionnée, assurez-vous que les paramètres sont compatibles avec la batterie.

```
BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...
```

Pressez et maintenez la touche ENTER, l'écran de contrôle de la batterie s'affiche.

Si la batterie est bien connectée et fonctionnelle, la charge partielle commence.

Si le type de batterie sélectionné est NiMH ou NiCd, la batterie sera déchargée puis rechargée à 50% de la capacité préréglée. Avec les batteries LiPo ou LiFe, la batterie sera rechargée à 3.85V/él. LiPo et 3.3V/él. LiFe. Si la tension est plus élevée que ces valeurs, la charge est interrompue car la batterie contient assez d'énergie pour être stockée.

```
CHARGE 0:13:15 912
LP 4.00A 7.762Vb
```

Ecran de charge

```
DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb
```

Ecran de décharge

```
BATTERY STORAGE
COMPLETE
```

A la fin de la charge partielle, le message "BATTERY STORAGE COMPLETE" est affiché à l'écran.

```
CHARGE 0:31:33 2089
LP 0.00A 8.401Vb
```

Pressez la touche ENTER pour afficher les données finales de charge, temps de charge, capacité chargée (mAh), tension de crête de la batterie (seul. NiMH/NiCd) et la tension finale de la batterie.

```
M01 LiPo STORAGE 2S
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

Vous pouvez afficher la résistance interne de la batterie ou les tensions individuelles des éléments (LiPo/LiFe avec connecteur d'équilibrage) en pressant la touche BATT TYPE pendant la charge ou la décharge.

Note : selon les conditions d'utilisation, la protection thermique du chargeur peut s'activer afin que le chargeur puisse se refroidir. Dès qu'une température de fonctionnement optimale est atteinte, le chargeur résume automatiquement la fonction en cours.

Fonctions supplémentaires

Pour désactiver le buzzer (activé par défaut), pressez et maintenez la touche - lorsque vous branchez le chargeur sur l'alimentation. Pour réactiver le buzzer, pressez et maintenez la touche + lorsque vous branchez le chargeur sur l'alimentation.

Pour afficher les tensions d'entrée et de sortie, pressez et maintenez la touche BATT TYPE depuis l'écran principal.

Les touches + et - permettent aussi d'enclencher ou de désenclencher le rétro-éclairage pendant que le chargeur charge ou décharge une batterie.

Dépannage

Le charger peut afficher des messages d'erreur lorsque certains défauts sont détectés. Dans tous les cas, vérifiez l'alimentation, la batterie et les réglages.

POWER SUPPLY
LOW VOLTAGE

POWER SUPPLY
HIGH VOLTAGE

Ceci indique un problème d'alimentation. Vérifiez que votre alimentation fournit un courant entre 10 et 15V et qu'elle est suffisamment puissante.

BATTERY VOLTAGE
TOO HIGH

BATTERY VOLTAGE
TOO LOW

Ceci indique un défaut de la batterie ou des réglages erronés. Vérifiez la batterie et les réglages.

NO BATTERY
CONNECTED

Ceci indique un problème de connexion avec la batterie au démarrage de la charge ou la décharge. Vérifiez que la batterie est bien raccordée et fonctionnelle.

BATTERY CELL
ERROR

Ceci indique un problème avec le nombre d'élément sélectionné dans les réglages. Vérifiez que le nombre est en rapport avec la batterie.

CHECK BATTERY
CONNECTION

Ceci indique un problème de connexion avec la batterie pendant la charge ou la décharge. Vérifiez que la batterie est bien raccordée et fonctionnelle.

BATTERY TYPE
ERROR

Ceci indique une erreur avec le type de batterie sélectionné. Vérifiez la batterie et les réglages.

BALANCE ERROR

Ceci indique un problème avec le connecteur d'équilibrage. Vérifiez que le connecteur d'équilibrage est bien raccordé.

OVER TEMPERATURE
PLEASE WAIT...

Ceci indique que le chargeur surchauffe. Attendez que le chargeur refroidisse et qu'il résume automatiquement la fonction en cours. Vous pouvez aussi diminuer le courant de charge ou de décharge, relocaliser le chargeur ou améliorer sa ventilation.

Mises en garde

- Réglez toujours les paramètres du chargeur en suivant les recommandations du fabricant.
- Ce chargeur est conçu pour charger uniquement des batteries d'accumulateurs NiMH/NiCd de 1 à 16 éléments et LiPo/LiFe de 1 à 6 éléments.
- Lorsqu'il est en fonction, ne laissez jamais le chargeur sans supervision.
- Ne laissez pas les enfants utiliser le chargeur sans la supervision d'un adulte.
- Utilisez le chargeur uniquement dans un endroit bien ventilé, à l'écart des personnes et des matières conductrices d'électricité ou inflammables.
- Le chargeur et les batteries peuvent chauffer pendant l'utilisation. Faites attention lorsque vous les manipulez.
- Si la batterie réagit de façon anormale pendant la charge ou la décharge, tel que suréchauffement, fuite de gaz ou de liquide, déconnectez immédiatement la batterie du chargeur et stockez la dans un endroit sûr, à l'écart des personnes et des matériaux inflammables.

Garantie

Team Orion garanti que ce produit ne comporte pas de défauts de fabrication. Cette garantie n'est pas valable lors d'une mauvaise utilisation, d'usure due à l'utilisation ou tout autre problème résultant d'une utilisation ou d'une manipulation inappropriée du produit. Aucune responsabilité ne sera assumée pour un quelconque dommage résultant de l'utilisation du produit. Du fait de connecter et d'utiliser ce produit, l'utilisateur accepte toutes les responsabilités découlant de son utilisation.

Sont considérés comme mauvaise utilisation:

- Ne pas suivre les instructions.
- Utilisation inadaptée (abus, utilisation extrême, etc.) :
- Réglages inadaptés (mauvaises connexions, rapport inadapté, mauvaise installation, etc.).
- Surcharge, surchauffe (éléments dessoudés, brûlés, etc.).
- Conditions d'utilisation inappropriées (humidité, pluie, etc.).
- Mauvais entretien (présence de saleté, etc.).
- Démontage, modifications par l'utilisateur (modification des connecteurs, câbles, composants, etc.).
- Dommage dus aux chocs

Spécifications

Curcuit	Circuit digital contrôlé par microprocesseur
Modes de charge	Charge rapide, CC/CV et charge partielle
Capacité de charge	NiMH/NiCd 1-16 éléments, LiPo/LiFe 1-6 éléments
Courant de charge	Réglable de 0.2 à 10A/1-10 éléments NiCd/NiMh – 2S-4S LiPo/ Life et de 0.2 à 5A/11-16 éléments NiCd/NiMh – 5S-6S LiPo/Life
Equilibrage	Réglable, on/off
Delta peak	Réglable 0-20mV/élément
Courant de décharge	Réglable 0.2-10A (variable selon le nombre d'éléments, 75W max)
Tension de coupure de décharge	Réglable
Mémoires réglages	10
Affichage	LCD laser bleu, rétro éclairé
Système de protection	Multiple, protection contre les inversions de polarité
Tension d'alimentation	10-15 VDC
Dimensions	155x120x50mm
Poids	702gr

Notes

Indice

Indice.....	98
Contenuto imballaggio.....	99
Caricabatteria.....	100
Collegamenti.....	101
Introduzione.....	102
Collegamento alimentazione.....	103
Collegamento batteria.....	104
Menu principale.....	105
Tasti.....	106
Carica.....	108
Impostazione dei parametri di carica.....	109
Carica della batteria.....	112
Impostazione dei parametri di scarica.....	114
Scarica della batteria.....	115
Ciclatore.....	118
Carica parziale.....	121
Funzioni accessorie.....	123
Segnalazione difetti.....	124
Avvertenze.....	126
Garanzia.....	127
Specifiche tecniche.....	128
Note.....	129

Contenuto imballaggio



Caricabatteria Advantage Pro



Connettori alimentazione con pinze cocodrillo



Adattatore bilanciamento tipo XH



Due cavetti con spina 2mm per bilanciamento LiPo

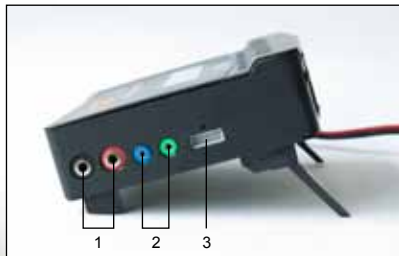


Connettori batteria con pinze cocodrillo

Caricabatteria



Tasti
- Tasto BATT TYPE
- Tasto DIMINUIRE
- Tasto AUMENTARE
- Tasto ENTER



1 Connettori batteria
2 Connettori bilanciamento SLPB 2mm
3 Connettore adattatore bilanciamento



Cavo collegamento alimentazione



Doppio ventilatore di raffreddamento

Collegamenti



Collegamento batteria LiPo per auto
(con cavetto bilanciamento SLPB)



Collegamento batteria LiPo
con adattatore bilanciamento



Collegamento alimentazione



Vari collegamenti disponibili

Pictures show Race Spec charger

Introduzione



La ringraziamo per avere scelto il caricabatterie Team Orion Advantage Race. Questo caricabatterie è dotato delle ultime tecnologie per la carica delle batterie e permette di caricare batterie NiMH, NiCd, LiPo e LiFe. E' inoltre dotato di una funzione di carica parziale che permette di ricaricare parzialmente quelle che non saranno utilizzate per un periodo di tempo prolungato, in modo tale da limitare i rischi di danni dovuti all'autoscarica.

Il caricabatterie possiede anche 10 memorie modificabili che sono pre-programmate per i tipi di batterie

più diffusi. Sono forniti anche due connettori SLPB da 2mm e un adattatore di equilibraggio typò XH per batterie da 2S a 6S.

Vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni per potere sfruttare al meglio il vostro caricabatterie.

Collegamento alimentazione



Rispettate sempre le polarità, il rosso è il polo positivo (+) e il nero quello negativo (-).

Collegate il caricabatterie ad un'alimentazione 10-15VDC (batteria 12V, alimentazione stabilizzata, ecc.). Assicuratevi che l'alimentazione sia capace di fornire abbastanza energia per caricare la batteria con le impostazioni desiderate. La potenza necessaria si ottiene moltiplicando il voltaggio di fine carica con la corrente di carica, esempio per batteria LiPo 2S = $8.4V \times 10A = 84W$.

Collegamento della batteria

Collegate la batteria al caricabatterie rispettando le polarità. Il rosso + e il positivo e il nero – e il negativo. Per il bilanciamento delle batterie LiPo e LiFe, dovete collegare o i cavetti con spina da 2mm (rispettando il colore) o il connettore di bilanciamento.



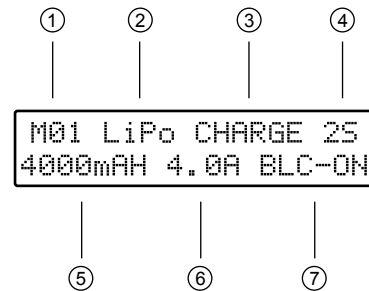
Collegamento batteria LiPo per auto
(con cavetto bilanciamento SLPB)



Collegamento batteria LiPo con
adattatore bilanciamento

Menu principale

Il menu principale permette di visualizzare ed impostare i parametri della batteria.



1. Memoria
2. Tipo di batteria
3. Modo di funzionamento, carica, carica parziale, ciclo o scarica
4. Numero di celle
5. Capacità della batteria
6. Corrente di carica
7. Impostazione del delta-peak o attivazione/disattivazione del bilanciamento (a seconda del tipo di batteria)

Tasti



Il caricabatterie è provvisto di 4 tasti che permettono di utilizzare e impostare le varie funzioni.

Tasto BATT TYPE:
modifica il tipo della batteria (NiMH/NiCd/LiPo/LiFe)

Tasto DIMINUIRE:
diminuisce il valore del parametro attuale, cambia la funzione

Tasto AUMENTARE:
aumenta il valore del parametro attuale, cambia la funzione

Tasto ENTER: convalida il parametro attuale, attiva e disattiva la funzione attuale, ritorna al menu principale

Il tasto BATT TYPE permette anche di visualizzare i voltaggi in entrata e in uscita nel menu principale. Durante la ricarica e la scarica il tasto BATT TYPE permette anche di visualizzare la resistenza interna e il voltaggio individuale (con LiPo/LiFe e connettore di bilanciamento).

```
INPUT = 13.75V  
OUTPUT = 07.74V
```

Visualizzazione voltaggio entrata/uscita (permette di identificare eventuali problemi di alimentazione)

```
CHARGE 0:47:53 2553  
LP BAT.RES=27mΩ
```

Visualizzazione resistenza interna

```
1=3.87V 2=3.87V  
3=3.87V 4=3.87V
```

Visualizzazione voltaggi individuali LiPo/LiFe

Carica

Selezionate la memoria che si riferisce al tipo di batteria che desiderate caricare. Se non esistono impostazioni compatibili con la vostra batteria, dovete effettuare le impostazioni necessarie. Per effettuare le impostazioni, premete sul tasto ENTER, selezionate la memoria, il tipo di batteria, il numero di celle, la capacità della batteria, la corrente di carica (1C predefinito) e a seconda del tipo di batteria, il delta-peak o se desiderate utilizzare l'equilibraggio (solo per LiPo/LiFe con connettore di bilanciamento).

Una volta che avete selezionato le impostazioni, premete il tasto ENTER finché il menu di controllo e poi il menu ricarica saranno visualizzati. Il caricabatterie sta caricando la batteria e la ricarica sarà automaticamente interrotta quando la batteria sarà carica.

Impostazione dei parametri di carica

Attenzione: Se non siete pratici della carica delle batterie, leggete attentamente queste istruzioni. E' necessario utilizzare impostazioni adeguate per garantire una ricarica affidabile e sicura delle batterie. Impostazioni scorrette possono provocare danni a cose o a persone. Seguite sempre le istruzioni di ricarica del produttore della batteria.

Seguite questa procedura per impostare i parametri di ricarica. Dal menu principale, utilizzate il tasto + o – per selezionare il modo di ricarica carica (indicato da CHARGE).



```
M01 LiPo CHARGE 2S
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

Menu carica LiPo/LiFe



```
M01 NiMH CHARGE 6C
3000mAh C=3.0A D10mV
```

Menu carica NiMH/NiCd

Ogni memoria contiene impostazioni per ogni tipo di batteria compatibile con il caricabatterie. Le nuove impostazioni sono automaticamente memorizzate nella memoria attualmente selezionata. Utilizzate impostazioni compatibili con la vostra batteria e seguite sempre le indicazioni del produttore.

1. Premete il tasto ENTER, la selezione della memoria lampeggia; premete i tasti + o – per impostare la memoria da utilizzare.

2. Premete il tasto ENTER, la selezione del tipo di batteria lampeggia; premete il tasto BATT TYPE per impostare il tipo di batteria.
3. Premete il tasto ENTER, la selezione del numero di celle lampeggia; premete i tasti + o – per impostare il numero di celle, da 1 a 16 NiCd/NiMH e da 1 a 6 LiPO/LiFe.
4. Premete il tasto ENTER, la selezione della capacità lampeggia; premete i tasti + o – per impostare la capacità (da 200mAh a 9900mAh). Per motivi di sicurezza, quando si ricarica una batteria di tipo NiMH o NiCd, la carica viene automaticamente interrotta quando la capacità caricata raggiunge il valore impostato, questo indipendentemente dal fatto se la batteria è effettivamente carica o meno.
5. Premete il tasto ENTER, la selezione della corrente di carica lampeggia (1C predefinito); premete i tasti + o – per impostare la corrente di carica, da 0.2 a 10A/1-10 celle NiCd/NiMh – 2S-4S LiPo/Life e da 0.2 a 5A/11-16 celle NiCd/NiMh – 5S-6S LiPo/Life.
6. Premete il tasto ENTER, a seconda del tipo di batteria impostato, il valore di delta-peak o la selezione del bilanciamento lampeggia; premete i tasti + o – per impostare il valore di delta-peak (0-20mV/cella) o per attivare o disattivare il bilanciamento (solo LiPo/Life).
7. Premete il tasto ENTER un'ultima volta, le impostazioni sono memorizzate.

Corrente di carica

La corrente di ricarica viene automaticamente adattata alla capacità impostata. Una corrente di ricarica più elevata carica la batteria più rapidamente, ma può anche surriscaldarla e danneggiarla. Non modificate questo parametro se non siete esperti.

Delta-peak

Durante la carica delle batterie tipo NiMH o NiCd, il voltaggio della batteria aumenta finché la batteria è carica. Quando la batteria è carica, il voltaggio inizia a scendere. Il sistema delta-peak misura questo calo di voltaggio e interrompe la carica quando il valore raggiunge quello impostato. Una certa sovracarica è necessaria per garantire prestazioni ottimali. Un valore di delta-peak più elevato sovracarica di più la batteria e un valore più basso la sovracarica di meno. Le batterie NiCd necessitano di un valore più elevato (10-20mV) e le batterie NiMH di un valore minore (0-10mV). E' consigliabile utilizzare il valore il più basso possibile che permette una carica senza interruzioni. La qualità e il livello di usura della batteria, possono influire in modo notevole su questa impostazione.

Bilanciamento

Il bilanciamento permette di equilibrare il voltaggio degli elementi contenuti nelle batterie LiPo e LiFe, garantendo prestazioni e sicurezza ottimali. Il bilanciamento allunga notevolmente il tempo di carica se le celle sono squilibrate. E' obbligatorio collegare i connettori di bilanciamento se il bilanciamento è attivato. Il caricabatterie è provvisto di 2 porte 2mm e di un'altra porta che permette di collegare un adattatore di bilanciamento.

Nota: Disattivate il bilanciamento unicamente se siete consapevoli delle conseguenze.

Carica della batteria

```
BATTERY CHECK  
PLEASE WAIT...
```

Una volta eseguita l'impostazione e con la batteria collegata, premete il tasto "ENTER", il menu di controllo viene visualizzato.

```
CHARGE 0:13:15 912  
LP 4.00A 7.762Vb
```

Se la batteria è funzionante e collegata correttamente, il menu di carica viene visualizzato.

Con le batterie tipo NiMH/NiCd, la carica può interrompersi prima che la batteria sia carica interamente (lievemente calda). In tale caso, si può riavviare la carica o utilizzare un valore di delta-peak più elevato.

Con le batterie LiPo/LiFe, se il voltaggio della batteria è troppo basso, il caricabatteria esegue una carica lenta prima della carica rapida. Il bilanciamento avviene alla fine della carica. Durante il bilanciamento il menu visualizza "LIPO BALANCE".

Nota: a seconda delle condizioni d'uso, la protezione termica potrebbe attivarsi per permettere al caricabatterie di raffreddarsi. Una volta che la temperatura diventa ottimale, il caricabatterie riprende automaticamente la funzione in corso.

La carica viene automaticamente interrotta tramite uno di questi parametri:

- attivazione del sistema automatico delta-peak
- la capacità caricata raggiunge quella impostata (solo per NiMH/NiCd)
- il programma determina che la batteria è carica (solo LiPo/LiFe)

```
BATTERY CHARGE  
COMPLETE
```

A la fine della carica, il menu visualizza "BATTERY CHARGE COMPLETE".

Premete il tasto ENTER per visualizzare i dati finali di carica, tempo di carica, capacità caricata (mAh), picco di voltaggio (solo per NiMH/NiCd) e voltaggio finale della batteria.

```
CHARGE 0:31:33 2089  
LP 0.00A 8.401Vb
```

Dati di carica LiPo/LiFe

```
CHARGE 0:16:08 1030  
NM 9.433Vp 9.353Vb
```

Dati di carica NiMH/NiCd

Premete il tasto BATT TYPE per visualizzare la resistenza interna della batteria o i voltaggi individuali delle celle (solo per LiPo/LiFe con connettore di bilanciamento). Premete il tasto ENTER per visualizzare il menu ricarica.

Impostazione dei parametri di scarica

Seguite questa procedura per impostare i parametri di scarica. Dal menu principale, utilizzate il tasto + o - per selezionare il menu di scarica (indicato da DISCHARGE).

```
M01 LiPo DISCHARGE
D=5.0A   Vb=6.0V
```

Il menu visualizza le impostazioni predefinite per il tipo di batteria selezionato.

Potete modificare le impostazioni se lo desiderate.

1. Premete il tasto ENTER, la selezione della corrente di scarica lampeggia; premete i tasti + o - per impostare la corrente di scarica (da 0,1 a 10A, 75W max).
2. Premete il tasto ENTER, la selezione del voltaggio di fine scarica lampeggia; premete i tasti + o - per impostare il voltaggio. Il limite è 0,7V/cella per NiMH/NiCd, 2.8V/cella per LiPo, 2.5V/cella per LiFe.

Attenzione: Modificare il voltaggio di fine scarica può danneggiare la batteria. Modificatelo solamente se siete un utente esperto.

Scarica della batteria

```
BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...
```

Una volta eseguita l'impostazione e con la batteria collegata, premete il tasto "ENTER", il menu di controllo viene visualizzato.

```
DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb
```

Se la batteria è funzionante e collegata correttamente, il menu scarica viene visualizzato.

Il caricabatterie scarica la batteria fino al voltaggio di fine scarica.

Con le batterie LiPo e LiFe, se il voltaggio è più alto del voltaggio di fine scarica, il caricabatterie bilancia la batteria prima di scaricarla. Durante il bilanciamento, la schermata visualizza "LIPO BALANCE".

Si consiglia di ricaricare le batterie LiPo e LiFe dopo la scarica.

Nota: a seconda delle condizioni d'uso, la protezione termica può attivarsi per permettere al caricabatterie di raffreddarsi. Una volta che la temperatura diventa ottimale, il caricabatterie riprende automaticamente la funzione in corso.

```
BATTERY DISCHARGE
COMPLETE
```

A la fine della scarica, la schermata visualizza "BATTERY DISCHARGE COMPLETE".

```
DISCHG 0:11:15 1752
NM 6.461Va 5.385Vb
```

Premete il tasto ENTER per visualizzare i dati finali di scarica, tempo di scarica, capacità scaricata (mAh), voltaggio medio durante la scarica e voltaggio finale della batteria.

Premete il tasto BATT TYPE per visualizzare la resistenza interna della batteria o i voltaggi individuali delle celle (solo per LiPo/LiFe con connettore di bilanciamento).

Capacità in scarica

La capacità in scarica indica la capacità della batteria ad immagazzinare energia. Una batteria con una capacità più elevata avrà un'autonomia maggiore rispetto ad una batteria con una capacità minore.

Voltaggio medio in scarica

Il voltaggio medio in scarica indica la potenza della batteria con una determinata corrente. Una batteria con un voltaggio maggiore sarà più potente che una batteria con un voltaggio minore (pertanto che siano analizzate e utilizzate nello stesso modo).

Resistenza interna

La resistenza interna dà un'indicazione sulle prestazioni di una batteria. Una batteria con una resistenza minore sarà più potente che una batteria con un voltaggio minore (pertanto che siano analizzate e utilizzate nello stesso modo).

```
M01 LiPo DISCHARGE
D=5.0A Vb=6.0V
```

Premete il tasto ENTER per visualizzare il menu di scarica.

Ciclatore



M01 LiPo CYCLE MODE
CHARGE->DISCHARGE

Dallo schermo principale, utilizzate il tasto + o – per selezionare il modo ciclatore (indicato da CYCLE MODE). Il cycle mode permette di effettuare automaticamente un ciclo di carica->scarica o un ciclo di scarica->carica della batteria. Il ciclatore permette di controllare lo stato delle batterie e anche di rigenerarle se sono state ferme per un certo tempo.

Il caricabatterie utilizza le impostazioni di carica e di scarica della memoria attualmente selezionata. Assicuratevi che le impostazioni sono compatibili con la batteria.

Nel menu cycle mode, premete il tasto ENTER e poi i tasti + o – per selezionare o un ciclo carica->scarica o un ciclo scarica->carica della batteria. Per rigenerare la batteria, fate dei cicli carica->scarica. Se fate un ciclo scarica->carica, usate correnti di carica e di scarica basse in modo tale da non fare surriscaldare la batteria.



BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...

Una volta eseguita la selezione e con la batteria collegata, premete il tasto “ENTER”, il menu di controllo viene visualizzato.

Se la batteria è funzionante e collegata correttamente, e a seconda del tipo di ciclo selezionato, il menu carica o scarica viene visualizzato.



CHARGE 0:13:15 912
LP 4.00A 7.762Vb

Schermata carica



DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb

Schermata scarica

Si consiglia di ricaricare le batterie LiPO e LiFe dopo la scarica. A la fine della scarica, la schermata visualizza “CYCLE COMPLETE”.



CYCLE (C->D)
COMPLETE

Schermo di fine ciclo
carica->scarica



CYCLE (D->C)
COMPLETE

Schermo di fine ciclo
scarica->carica

Nota: a seconda delle condizioni d'uso, la protezione termica può attivarsi per permettere al caricabatterie di raffreddarsi. Una volta che la temperatura diventa ottimale, il caricabatterie riprende automaticamente la funzione in corso.

Premete il tasto ENTER per visualizzare i dati finali di scarica o di carica.

```
CHARGE 0:16:08 1030  
NM 9.433Vp 9.353Vb
```

Dati di fine carica

```
DISCHG 0:11:15 1752  
NM 6.461Va 5.385Vb
```

Dati di fine scarica

Premete il tasto BATT TYPE per visualizzare la resistenza interna della batteria o i voltaggi individuali delle celle (solo per LiPo/LiFe con connettore di bilanciamento).

```
M01 LiPo CYCLE MODE  
CHARGE→DISCHARGE
```

Premete il tasto ENTER per visualizzare il menu del cycle mode.

Carica parziale

```
M01 LiPo STORAGE 25  
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

Dal menu principale, utilizzate il tasto + o – per selezionare il modo carica parziale (indicato da STORAGE). La carica parziale scarica e/o carica le vostre batterie per evitare che si deteriorino se non vengono utilizzate per un certo periodo di tempo.

Il caricabatterie utilizza le impostazioni di carica e di scarica della memoria attualmente selezionata. Assicuratevi che le impostazioni sono compatibili con la batteria.

```
BATTERY CHECK  
PLEASE WAIT...
```

Premete il tasto "ENTER", la schermata di controllo viene visualizzata.

Se la batteria è funzionante e collegata correttamente, la carica parziale inizia.

Se la batteria è del tipo NiMH o NiCd, la batteria viene scaricata e poi caricata al 50% della capacità impostata. Con le batterie tipo LiPo e LiFe, la batteria viene caricata a 3,85V/cella LiPO e 3,3V/cella LiFe. Se il voltaggio della batteria è superiore a questi valori, la carica parziale viene interrotta perché la batteria contiene sufficiente energia.

```
CHARGE 0:13:15 912  
LP 4.00A 7.762Vb
```

Schermata carica

```
DISCHG 0:00:42 24  
LP 5.00A 6.960Vb
```

Schermata scarica

```
BATTERY STORAGE  
COMPLETE
```

A la fine della carica parziale, la schermata visualizza "BATTERY STORAGE COMPLETE".

```
CHARGE 0:31:33 2089  
LP 0.00A 8.401Vb
```

Premete il tasto ENTER per visualizzare i dati finali, tempo di carica, capacità caricata (mAh), picco di voltaggio (solo per NiMH/NiCd) e voltaggio finale della batteria.

```
M01 LiPo STORAGE 2S  
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

Premete il tasto BATT TYPE per visualizzare la resistenza interna della batteria o i voltaggi individuali delle celle (solo per LiPo/LiFe con connettore di bilanciamento).

Nota: a seconda delle condizioni d'uso, la protezione termica può attivarsi per permettere al caricabatterie di raffreddarsi. Una volta che la temperatura diventa ottimale, il caricabatterie riprende automaticamente la funzione in corso.

Per disattivare il buzzer, mantenete premuto il tasto – quando collegate il caricabatterie all'alimentazione. Per attivarlo mantenete premuto il tasto + quando collegate il caricabatterie all'alimentazione.

Premete il tasto BATT TYPE per visualizzare gli voltaggi in entrata e in uscita dallo schermo principale.

I tasti + e – permettono di disattivare o attivare la retro illuminazione mentre il caricabatterie, carica o scarica una batteria.

Segnalazione difetti

Il caricabatterie visualizza dei messaggi d'errore:

POWER SUPPLY
LOW VOLTAGE

POWER SUPPLY
HIGH VOLTAGE

Indica un problema con l'alimentazione. Verificate che l'alimentazione fornisce un voltaggio di 10-15V e che è abbastanza potente.

BATTERY VOLTAGE
TOO HIGH

BATTERY VOLTAGE
TOO LOW

Indica un problema con la batteria o con le impostazioni. Verificate la batteria e le impostazioni.

NO BATTERY
CONNECTED

Indica un problema di collegamento con la batteria. Verificate la batteria.

BATTERY CELL
ERROR

Indica un problema con l'impostazione del numero di celle. Verificate la batteria e le impostazioni.

CHECK BATTERY
CONNECTION

Indica un problema di collegamento con la batteria durante la carica o la scarica. Verificate la batteria.

BATTERY TYPE
ERROR

Indica un problema con le impostazioni. Verificate la batteria e le impostazioni.

BALANCE ERROR

Indica un problema di collegamento con il connettore di bilanciamento della batteria. Verificate la batteria.

OVER TEMPERATURE
PLEASE WAIT...

Indica che il caricabatterie si sta surriscaldando. Una volta che la temperatura ottimale è raggiunta, il caricabatterie riprende automaticamente la funzione in corso. Per evitare questo problema, spostate il caricabatterie, diminuite la corrente di carica o di scarica o migliorate la ventilazione.

Avvertenze

- Usate sempre le impostazioni raccomandate dal produttore delle batterie.
- Questo caricabatterie può caricare unicamente batterie NiMH/NiCd da 1 a 16 celle e LiPo/LiFe da 1 a 6 celle.
- Non lasciate il caricabatterie senza sorveglianza quando è in funzione.
- Non lasciate bambini ad utilizzare il caricabatterie senza la sorveglianza di un adulto.
- Utilizzate il caricabatterie in un posto ben ventilato, lontano da persone e da materiali infiammabili.
- Il caricabatterie e le batterie possono diventare calde durante l'utilizzo. Siate attenti quando toccate il caricabatterie o le batterie.
- Se la batteria ha delle reazioni anomale durante la carica o la scarica, come surriscaldamento, sfiato di gas o perdita di liquido, scollegate immediatamente la batteria e conservatela in un posto sicuro, lontano da persone e da materiali infiammabili.

Garanzia

Team Orion garantisce che questo prodotto è privo di difetti nel materiale e nell'assemblaggio. La garanzia non copre danni dovuti ad un'installazione sbagliata ed all'utilizzo di componenti o qualunque altro danno dovuto a un uso scorretto del prodotto. Team Orion non accetta alcuna responsabilità per qualunque danno inerente all'utilizzo di questo prodotto. Utilizzando questo prodotto, l'utente si fa automaticamente carico della piena responsabilità .

E' considerato come uso scorretto:

- Non seguire le istruzioni
- Utilizzo scorretto del prodotto
- Non utilizzare le impostazioni consigliate (impostazioni, collegamento, montaggio, etc.)
- Sovraccarica, surriscaldamento (dissaldamento, bruciatura, etc.)
- Utilizzo in condizioni inadeguate (polvere, umidità, pioggia, etc.)
- insufficiente manutenzione
- Smontaggio, modifica del prodotto dall'utente (modificae dei connettori originali, cavi, etc.)
- Guasti meccanici dovuti a cause esterne.

Specifiche tecniche:

Circuito	Circuito digitale controllato da microprocessore
Modi di carica	Rapida, CC/CV, parziale
Capacità di carica	NiMH/NiCd 1-16 celle, LiPo/LiFe 1-6 celle
Corrente di carica	da 0.2 a 10A/1-10 celle NiCd/NiMh – 2S-4S LiPo/Life e da 0.2 a 5A/11- 16 celle NiCd/NiMh – 5S-6S LiPo/Life
Bilanciamento	Disattivabile
Delta peak	Regolabile 0-20mV/cella
Corrente di scarica	0,2-10A (variabile a secondo il numero di celle, 75W max)
Voltaggio fine scarica	Regolabile
Memorie	10
Schermo	LCD laser blu
Sistema multi protezione	Inversioni di polarità in entrata e in uscita
Alimentazione	10-15VDC
Dimensioni	155x120x50mm
Peso	702gr

Note

パッケージ内容	131
充電器各部名称	132
接続	133
はじめに	134
電源	135
バッテリーの接続	136
メイン画面	137
キー	138
充電モード	140
充電設定の変更	141
バッテリーの充電	144
放電設定の変更	146
バッテリーの放電	147
サイクルモード	150
ストレージ充電モード	153
その他の機能	155
トラブルシューティング	156
警告	158
保証	159
仕様	160
メモ	161

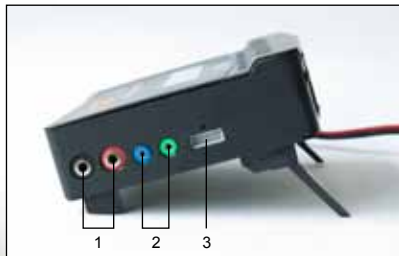


プロスペック チャージャー

電源用ワニロクリップ
x 2 (赤/黒)バランスポートアダ
プターSLPBバッテリー用2mm balan
シングコード x 2 (緑/青)ワニロクリップ付充電
コード x 2 (赤/黒)



- 操作パネル
 - BATT TYPEキー
 - 減少(-) キー
 - 増加(+) キー
 - ENTER キー



- 1 バッテリー接続口
 2 SLPB 2mm バランシングポート
 3 バランシングアダプターポート



電源接続コード (矢印)



二連冷却用ファン



カー用バッテリーの接続
 (SLPBバランシングコードを使用)



バランシングボードを使用した接続



電源の接続



充電器に各種コードを接続した状態

はじめに



ティームオリオン アドバンテージプロスペックチャージャーをお買い上げいただきありがとうございます。この充電器は最先端のバッテリー充電テクノロジーを搭載しています。本製品は、ティームオリオンが世界選手権優勝で培った技術により、ニッケル水素 (NiMH)、ニカド (NiCd)、リポ (LiPo)、リフェ (LiFe) バッテリーを可能な限り効率の良い方法で充電及び放電するよう設計されています。

本製品はストレージ充電機能を備えます。この機能は、NiMH、NiCd、LiPo、LiFe バッテリーを途中まで充電し、保管に最適な状態にコンディションを整えます。

これにより、バッテリーの寿命を大幅に延ばすことが可能です。また、10種類のユーザー充電設定をメモリープロファイルに記憶でき、複数の種類のバッテリーに対する充電設定を簡単に切り替えることができます。標準的なバッテリーに対する設定をあらかじめ工場出荷時に記憶しており、購入後すぐにご使用いただけます。LiPoおよびLiFeバッテリーのバランス充電用に2mmのバランスコネクタと2Sから4Sまでのバッテリーに対応するXHコネクタタイプのバランスボードを備えます。

安全にご使用いただくため、ご使用前にこの取扱説明書を良くお読みください。

電源



＋、－の極性に充分注意し、充電器をDC 10～15Vの安定した電源（安定化電源、実車用バッテリーなど）に接続します。ご使用になる電源が、バッテリーを充電するのに十分な電力を供給できることをお確かめください。必要な電力は充電するバッテリーの充電終了時の電圧と充電電流を掛けることで算出できます。例えば、2S LiPoバッテリーを10Aで充電する場合、 $8.4V \times 10A = 84W$ の電力が必要となります。

注) 写真は実物と異なります。

バッテリーの接続

バッテリー接続用のコードを、極性を良く確かめバッテリーに接続します。赤がプラス(+)、黒がマイナス(-)です。コードは絶対にショートしないように取り扱ってください。コードがショートするとバッテリーが破裂する恐れがあります。 バランシングを行うには専用の2mmコネクタあるいはバランスボードを接続します。



カー用バッテリーの接続
(SLPBバランシングコードを使用)

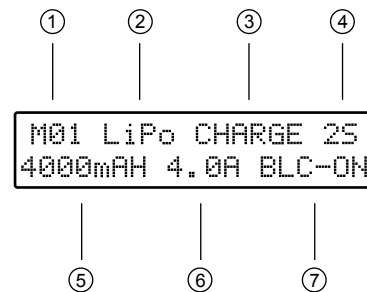


バランシングボードを使用した接続

注) 写真は実物と異なります。

メイン画面

充電器の電源を入れると短時間ウェルカム画面が表示された後、メイン画面が表示されます。このとき、充電器は充電モードとなっています。充電モードのメイン画面では充電設定のパラメータを表示および操作することができます。



1. メモリープロファイル(記憶領域)
2. バッテリータイプ
3. 充電、ストレージ充電、サイクル、放電モード
4. セル数
5. バッテリー容量
6. 充電電流
7. デルタピーク設定あるいはバランシングのON/OFF
(選択したバッテリータイプによる)

キー



この充電器には4個のキーが備わり様々な機能を設定することができます。

BATT TYPEキー：
バッテリーの種類(NiMH/NiCd/LiPo/LiFe)を変更します。

減少(-)キー：
選択したパラメーターの値を減らします。
機能モードを変更します。

増加(+)キー：
選択したパラメーターの値を増やします。
機能モードを変更します。

ENTERキー：
パラメーターの保存、機能の開始・停止、メイン画面への移行を行います。

メイン画面でBATT TYPEキーを長押しすると入力及び出力電圧を表示します。また、充電あるいは放電中にBATT TYPEキーを押すとバッテリーの内部抵抗やセル毎の電圧 (LiPoおよびLiFeバッテリーでbalancingコネクターを使用した場合のみ) を表示します。BATT TYPEキーを押すと表示が切り替わります。

```
INPUT = 13.75V
OUTPUT = 07.74V
```

入力及び出力電圧表示画面
(電源の問題を発見するのに便利です。)

```
CHARGE 0:47:53 2553
LP BAT.RES=27mΩ
```

バッテリー内部抵抗表示画面

```
1=3.87V 2=3.87V
3=3.87V 4=3.87V
```

LiPo/LiFeセル毎の電圧表示画面

充電モード

充電するバッテリーの種類に適合する充電設定をもつメモリープロファイルを選択します。適した設定が見つからない場合は新たに設定を行う必要があります。

設定を行うにはENTERキーを押し設定モードに入ります。設定を記憶するメモリープロファイル番号、バッテリー種別、セル数、セルの容量、充電電流(初期値は1C)、また、バッテリーの種類によってはデルタピーク値(NiMH/NiCdのみ)あるいはバランスングの有無(LiPo/LiFeでバランスングコネクターを使用する場合のみ)を設定します。

設定が完了したらバッテリーチェック画面が表示されるまでENTERキーを長押しします。その後、充電画面が表示され充電がスタートします。バッテリーが満充電になると自動的に充電は終了します。

充電設定の変更

警告：バッテリーの充電に慣れていない方はこの取扱い説明書を良くお読みください。バッテリーを安全に確実に充電するには、適切な設定を使用する必要があります。不適切な設定を使用した場合は家財や人体に損害を与える恐れがあります。必ずバッテリーメーカーが推奨する設定に従ってください。

次の手順に従い、充電するバッテリーに必要な設定を行います。メイン画面で「+」キーあるいは「-」キーを使用して充電モードを選択します。(CHARGEと表示されます。)



```
M01 LiPo CHARGE 2S
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

LiPo/LiFeバッテリーの充電画面



```
M01 NiMH CHARGE 6C
3000mAh C=3.0A D10mV
```

NiMH/NiCdバッテリーの充電画面

各メモリープロファイルではバッテリータイプ毎に異なる設定を記憶することができます。設定を変更すると選択されているメモリープロファイルに自動的に保存されます。バッテリーメーカーの指示に必ず従い、バッテリーに適合する設定を使用してください。

1. ENTERキーを押すとメモリープロファイル番号が点滅します。「+」あるいは「-」キーを使用し、充電設定を保存するメモリープロファイル番号を1から10の値で指定します。

2. ENTERキーを押すとバッテリータイプが点滅します。BATT TYPEキーを使用して、充電するバッテリーに対応する種別をNiCd(ニカド)、NiMH(ニッケル水素)、LiPo(リポ)、LiFe(リフェ)から選択します。

3. ENTERキーを押すとセル数が点滅します。「+」あるいは「-」キーを使用してセル数を設定します。NiCd/NiMHの場合は1から16、LiPo/LiFeの場合は1から6の値で設定します。

4. ENTERキーを押すとバッテリー容量が点滅します。「+」あるいは「-」キーを使用してバッテリーの容量(200~9900mAh)を設定します。安全のため、NiCdおよびNiMHバッテリーの場合は充電容量がここで設定したバッテリー容量に達すると100%満充電かどうかに関わらず充電を終了します。

5. ENTERキーを押すと充電電流が点滅(初期状態では1C)します。「+」あるいは「-」キーを使用して充電電流を設定します。1~10セルのNiCd/NiMHおよび1S~4SのLiPo/LiFeの場合は0.2~10A、11~16セルのNiCd/NiMHおよび5S~6SのLiPo/LiFeの場合は0.2~5Aの範囲の値を設定可能です。

6. ENTERキーを押すと、選択したバッテリータイプによりデルタピーク設定あるいはバルランシング設定が点滅します。「+」あるいは「-」キーを使用してデルタピーク値(セルあたり1~20mV)の設定(NiMHおよびNiCdバッテリーのみ)、あるいはバルランシング充電のON/OFFの設定(LiPoおよびLiFeバッテリーのみ)を行ってください。

7. ENTERキーをもう一度押すと設定が完了します。

充電電流

充電電流はバッテリー容量設定に合わせて自動的に変化します。充電電流を大きくすると充電が速く進みますがバッテリーの温度が上がりダメージを与える恐れがあります。十分に経験のある場合のみこの設定を変更してください。

デルタピーク設定

充電中、NiMHおよびNiMHバッテリーの電圧はバッテリーが満充電になるまで上昇します。バッテリーが満充電になるとバッテリーの電圧が降下を始めます。デルタピーク検出機能により電圧の降下が検出され、その値があらかじめ設定したデルタピーク設定値に達すると充電を終了します。セルの性能を最大限に引き出すためには通常ある程度の過充電が必要とされます。高いデルタピーク設定値ではより過充電が進み、低い値ではあまり進みません。一般的にNiCdバッテリーでは高い設定値(セルあたり10mV~20mV)が必要で、NiMHバッテリーでは低い値(セルあたり1mV~10mV)が必要とされます。デルタピークの誤検出(充電の早期終了)をしない範囲でできるだけ低い値を設定することを推奨します。また、この設定はバッテリーの品質や使用期間、損耗度により大きく影響を受けます。

バルランシング

バルランシングによりLiPoおよびLiFeバッテリーの全てのセルが平均化されます。バルランシングによりバッテリーの充電状態、性能、安全性を最大限に高めることが可能となります。セル間の電圧差が大きい場合、バルランシングに掛かる時間は長くなります。

バルランシングをONにする場合はバルランシングコネクタを接続する必要があります。バルランシングをOFFにする場合は接続する必要はありません。充電器には2つの2mmバルランシングポートおよびバルランシングボードを接続するためのポートが装備されています。バルランシングコネクタにはいくつかの種類があり、適切なバルランシングボードあるいは変換ハーネスを使用する必要があります。

バルランシングを使用しない場合のリスクと不利益を良く理解した上でバランス機能をOFFにしてください。

バッテリーの充電

BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...

各パラメーターの適切な設定が完了したら、バッテリーを接続します。次にENTERキーを長押ししてください。バッテリーチェック画面が表示されます。

CHARGE 0:13:15 912
LP 4.00A 7.762Vb

バッテリーが正しく接続されていて正常であれば充電画面が表示されます。

NiMH/NiCdバッテリーの充電中はバッテリーが満充電になる前に充電が終了する場合があります（満充電であればバッテリーは暖かくなっているはずです）。この場合はデルタピーク設定を一段階高く設定し、もう一度充電操作を行ってください。

LiPo/LiFeバッテリーの電圧が低すぎる場合、急速充電を開始する前にバッテリーの電圧を高めるための低速充電を行います。バランスは急速充電の後でのみ行われます。セル間の電圧差が大きい場合はバランスが終了するまでの時間が長くなる場合があります。バランス中はディスプレイに” LIPO BALANCE” と表示されます。

注意：使用状況により充電器の温度プロテクターが動作し、クールダウンを行うことがありますが、短時間の中断のあと充電は正常に再開します。

次の条件のどれかが満たされると充電は終了します。

- デルタピーク検出によるカットオフが動作した場合
- 充電容量が設定値に達した場合（NiMH/NiCdのみ）
- 充電器のソフトウェアがLiPo/LiFeバッテリーの満充電を判定した場合
- ENTERキーが押された場合（強制終了）

BATTERY CHARGE
COMPLETE

充電が終了すると” BATTERY CHARGE COMPLETE” と表示されます。

充電終了後にENTERキーを押すと最終充電データを表示します。表示項目は、充電時間、充電容量（mAh）、バッテリーのピーク電圧（Vp：NiMH/NiCdの場合のみ表示）およびバッテリーの最終電圧（Vb）です。

CHARGE 0:31:33 2089
LP 0.00A 8.401Vb

LiPo/LiFeの最終充電データ

CHARGE 0:16:08 1030
NM 9.433Vp 9.353Vb

NiMH/NiCdの最終充電データ

最終充電データの表示中にBATT TYPEキーを押すとバッテリーの内部抵抗やセル毎の電圧（LiPo/LiFeのみ）を表示します。BATT TYPEキーを押すと表示が切り替わります。ENTERキーを押すとメイン画面に戻ります。

放電設定の変更

次の手順に従い、メイン画面から放電設定を変更します。「+」あるいは「-」キーを押してメイン画面から放電モードを選択します。(DISCHARGEと表示されます)

```
M01 LiPo DISCHARGE
D=5.0A   Vb=6.0V
```

選択したバッテリー用の初期設定が表示されます。

必要に応じ設定を変更してください。

1. ENTERキーを押すと放電電流設定が点滅します。「+」あるいは「-」キーで放電電流値を変更します。(0.2Aから10A、ただし最大80Wまで)
2. ENTERキーを押すと放電カットオフ設定が点滅します。「+」あるいは「-」キーでカットオフ電圧を変更します。下限値はNiCd/NiMHの場合は0.7V、LiPoの場合は2.8V/Cell、LiFeの場合は2.0V/Cellとなります。

注意：カットオフ電圧を初期値より低い値に設定するとバッテリーを傷める場合があります。バッテリーの放電に慣れていない場合は設定を変更しないでください。

バッテリーの放電

```
BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...
```

放電の設定が完了したらENTERキーを長押ししてください。バッテリーチェック画面が表示されます。

```
DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb
```

バッテリーが正しく接続されていて正常であれば放電画面が表示されます。

カットオフ電圧に到達するまで放電が行われます。

LiPoおよびLiFeバッテリーの場合、電圧がカットオフ値以上の場合はまずセル間のバランスを行い(バランスモードがONでバランスが必要な場合)、次にカットオフ電圧まで放電を行います。バランス中は画面に”LiPO BALANCE”と表示されます。

LiPoおよびLiFeバッテリーの場合、放電後に再充電することをおすすめします。空の状態で保管するとバッテリーを傷める場合があります。

注意：使用状況により充電器の温度プロテクターが動作し、クールダウンを行うことがありますが、短時間の中断のあと充電は正常に再開します。

```
BATTERY DISCHARGE
COMPLETE
```

放電が終了すると” BATTERY DISCHARGE COMPLETE”メッセージが表示されます。

```
DISCHG 0:11:15 1752
NM 6.461Va 5.385Vb
```

ENTERキーを押すと最終放電データを表示します。表示される情報は、放電時間、放電容量(mAh)、平均放電電圧(Va)、放電終了電圧(Vb)です。

最終放電データの表示中にBATT TYPEキーを押すとバッテリーの内部抵抗と各セルの電圧(LiPo/LiFeでバランスングコネクターを接続している場合のみ)を表示します。BATT TYPEキーを押すと表示が切り替わります。

放電容量とは
放電容量とはバッテリーが蓄えることのできる電気エネルギーの量で、より高い放電容量を持つバッテリーほど走行時間が長くなります。(同条件で比較した場合)

平均放電電圧とは
平均放電電圧とはある特定の放電電流におけるバッテリーの出力を示します。より高い平均放電電圧を持つバッテリーほどパワフルです。(同条件で比較した場合)

内部抵抗とは
バッテリーの内部抵抗はバッテリーの性能を示します。一般的に、より低い内部抵抗を持つバッテリーほど、同等のバッテリーで高い内部抵抗を持つものよりパワフルです。(同条件で比較した場合)。バッテリーの種類が異なる場合はこの値で性能を比較することはできません。

```
M01 LiPo DISCHARGE
D=5.0A Vb=6.0V
```

ENTERキーを押すと放電モードのメイン画面に戻ります。

サイクルモード

M01 LiPo CYCLE MODE
CHARGE→DISCHARGE

メイン画面で「+」あるいは「-」キーを押してサイクルモードを選択します。(CYCLE MODEと表示されます)。サイクルモードでは自動的に充電→放電、あるいは放電→充電サイクルを実行します。この機能により、バッテリーの性能を確認したり、長期保管していたバッテリーを活性化したりすることができます。

サイクルモードでは充電モードおよび放電モードで選択されている設定が使用されます。これらの設定がバッテリーと適合していることをご確認ください。

サイクル画面でENTERキーを押し、「+」あるいは「-」キーで放電→充電、充電→放電サイクルを切り替えます。バッテリーを活性化するには放電→充電サイクルを選択してください。放電→充電サイクルを使用する場合、高い放電電流によりバッテリーを傷める可能性がありますので放電電流を低く設定してください。

BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...

設定が完了したらENTERキーを長押しします。バッテリーチェック画面が表示されます。

選択したサイクルにより、充電あるいは放電画面が表示されます。

CHARGE 0:13:15 912
LP 4.00A 7.762Vb

充電画面

DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb

放電画面

サイクルが終了すると”CYCLE COMPLETE”と表示されます。LiPoおよびLiFeバッテリーの充電→放電サイクルのあとで長期保管するとバッテリーを傷める場合がありますので再充電することをおすすめします。

CYCLE (C→D)
COMPLETE

充電→放電サイクル終了画面

CYCLE (D→C)
COMPLETE

放電→充電サイクル終了画面

注意：使用状況により充電器の温度プロテクターが動作し、クールダウンを行うことがありますが、短時間の中断のあと充電は正常に再開します。

ENTERキーを押すと最終充電あるいは放電データを表示します。（設定したサイクルモードにより異なります）

```
CHARGE 0:16:08 1030
NM 9.433Vp 9.353Vb
```

最終充電データ画面

```
DISCHG 0:11:15 1752
NM 6.461Va 5.385Vb
```

最終放電データ画面

最終充電あるいは放電データの表示中にBATT TYPEキーを押すとバッテリーの内部抵抗や各セルの電圧（LiPo/LiFeバッテリーでバランスングコネクタを接続している場合のみ）を表示します。BATT TYPEキーを押すと表示が切り替わります。

```
M01 LiPo CYCLE MODE
CHARGE→DISCHARGE
```

ENTERキーを押すとサイクルモードのメイン画面に戻ります。

ストレージ充電モード

```
M01 LiPo STORAGE 25
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

メイン画面で「+」あるいは「-」キーを押し、ストレージモードを選択します。（STORAGEと表示されます。）このストレージモードではNiCd/NiMH/LiPo/LiFeバッテリーを放電または充電し、保管に最適の状態にします。これにより長期保管による過放電によるダメージのリスクを低減します。

充電及び放電設定は現在選択されているメモリープロファイルのものが使用されますので、バッテリーに適した設定であることをご確認ください。

```
BATTERY CHECK
PLEASE WAIT...
```

ENTERキーを長押しするとバッテリーチェック画面が表示されます。

バッテリーが正しく接続されていて正常であればストレージ充電がスタートします。バッテリー種別がNiMHあるいはNiCdの場合はまず放電を行い、その後設定した容量の50%まで再充電します。

LiPoあるいはLiFeバッテリーの場合は各セルの電圧が3.85V(LiPo)あるいは3.3V(LiFe)になるまで充電、バランスングが行われます。各セルの電圧が上記の電圧を上回っている場合は保管に十分なエネルギーが蓄積されているためストレージ充電開始後すぐに終了します。

```
CHARGE 0:13:15 912
LP 4.00A 7.762Vb
```

充電画面

```
DISCHG 0:00:42 24
LP 5.00A 6.960Vb
```

放電画面

```
BATTERY STORAGE
COMPLETE
```

ストレージ充電サイクルが完了すると” BATTERY STORAGE COMPLETE” と表示されます。

```
CHARGE 0:31:33 2089
LP 0.00A 8.401Vb
```

ENTERキーを押すと最終充電データを表示します。表示されるのは、充電時間、充電容量(mAh)、バッテリーの最終電圧です。

```
M01 LiPo STORAGE 2S
4000mAh 4.0A BLC-ON
```

BATT TYPEキーを押すと内部抵抗や各セルの電圧 (LiPo およびLiFeでバランス端子が使用されている場合) を表示します。BATT TYPEキーを押すと表示が切り替わります。ENTERキーを押すとストレージモードのメイン画面に戻ります。

注意：使用状況により充電器の温度プロテクターが動作し、クールダウンを行うことがありますが、短時間の中断のあと充電は正常に再開します。

ブザーをOFFにするには（初期状態ではON）「-」キーを押しながら充電器の電源を入れてください。ブザーをONにするには「+」キーを押しながら充電器の電源を入れてください。

電源の電圧及びバッテリーの電圧を表示するにはメイン画面でBATT TYPEキーを長押ししてください。

充電および放電中に「+」キーあるいは「-」キーを押すとLCD画面のバックライトを点灯あるいは消灯することができます。

トラブルシューティング

充電器が何らかの問題を検出するとエラーメッセージを表示する場合があります。エラーが発生したときはまず接続、電源、バッテリーおよび設定を確認してください。

POWER SUPPLY
LOW VOLTAGE

POWER SUPPLY
HIGH VOLTAGE

このメッセージは電源の問題を示します。電源が適切な電圧(DC 10~15V)を供給していることおよび十分な電流供給能力を持っていることをお確かめください。

BATTERY VOLTAGE
TOO HIGH

BATTERY VOLTAGE
TOO LOW

このメッセージはバッテリーの問題あるいは不適切な充放電設定を示します。バッテリーと設定をお確かめください。

NO BATTERY
CONNECTED

このメッセージは充放電開始時のバッテリーの接続に関する問題を示します。バッテリーが正しく接続されていて正常であることをお確かめください。

BATTERY CELL
ERROR

このメッセージはセル数の設定が正しくないことを示します。バッテリーと設定を確認してください。

CHECK BATTERY
CONNECTION

このメッセージは充放電中に接続に関する問題やバッテリーの故障が発生したことを示します。バッテリーが正しく接続されていて正常であることをお確かめください。

BATTERY TYPE
ERROR

このメッセージは不適切なバッテリータイプが選択されていることを示します。バッテリーと設定をお確かめください。

BALANCE ERROR

このメッセージはバランスングコネクタに関する問題を示します。バランスングコネクタが正しく接続されていることをお確かめください。

OVER TEMPERATURE
PLEASE WAIT...

このメッセージは充電器がオーバーヒートしていることを示します。充電器が冷えて動作するのを待ってください。また、設定の変更(充放電電流を下げる)や設置場所の変更、風通しを良くするなどして充電器の冷却状況を改善してください。

警告

- 必ずバッテリーメーカーの仕様に従って充電器を設定してください。
- この充電器は1から6セルのLiPo/LiFeバッテリーおよび1から16セルのNiMH/NiCdバッテリーのみを充電するよう設計されています。
- 充電器の電源を入れているときはそばを離れないでください。
- お子様が充電器を操作するときは必ず大人の方が付き添ってください。
- 風通しが良く、他の人々、導電性の物体、可燃性の物体から離れた場所で充電器を使用してください。
- 使用中は充電器およびバッテリーが熱を持ちます。取扱いに充分ご注意ください。
- 充放電中にバッテリーに過熱、ガス漏れ、液漏れなどの症状が発生した場合は直ちにバッテリーを取り外し、他の人々や可燃物のない安全な場所に保管してください。

保証

ティームオリオンは本製品に製造上の欠陥がないことを保証します。この保証は不適切な取り付け、使用に伴う損耗、あるいは不適切な使用方法や取り扱いによる問題については適用されません。この製品の使用により発生するあらゆる損失に対する責任は負いません。この製品の接続および使用開始により、使用者がすべての責任を負うことを受け入れたものとします。

下記の場合は不適切な使用とみなされます。

- 取扱説明書に従わない場合
- 不適切な使用(手荒に扱う、仕様外の使用方法など)
- 適切な動作を妨げる設定(不適切な接続方法、取り付け、設定など)
- 過負荷、過熱(ハンダ、部品の溶融など)
- 不適切な環境での使用(雨、湿気などによるダメージあるいは錆など)
- メンテナンス不良(埃など)
- お客様による分解、改造(コネクタ、配線、部品の改造など)
- 外的要因による機械的損傷

仕様

回路	マイクロプロセッサによるアドバンスドデジタル回路
充電モード	急速充電、CC/CV、ストレージ充電モード
対応バッテリー	NiMH/NiCd 1~16セル、LiPo/LiFe 1~6セル、200~9999mAh
充電電流	可変： NiMH/NiCd 1~10セルおよびLiPo/LiFe 1S~4S : 0.2~10A NiMH/NiCd 11~16セルおよびLiPo/LiFe 5S~6S : 0.2~5A
バランスング	ON/OFF設定可能
デルタピーク	可変 1~20mV/セル
放電電流	可変 0.2~10A (バッテリーのセル数により異なる：最大80W)
放電カットオフ電圧	可変
設定記憶領域	10個
ディスプレイ	青色LCD
安全機能	入力及び出力端子逆接続保護機能
入力電圧	DC 10~15V
寸法	155x120x50mm
重量	702g

メモ

